



Travail organique 2018-2019
Enseignement fondamental - cycles 1 à 4

Règlement interne communal
dans l'intérêt de l'école



Sommaire :

4	Entités - écoles
7	Obligation scolaire
	Admission des enfants au cycle 1
9	Vacances et congés
10	Horaires de classe
12	Horaire des enseignants
	Horaire des chargés de cours
	Surveillance des élèves
13	Garde des élèves
14	Cas de force majeure ou intempéries
	Visites dans les écoles
15	Sécurité dans les bâtiments scolaires
16	Affectation des quartiers aux bâtiments scolaires
	Ressorts et secteurs scolaires
17	Tâche hebdomadaire des enseignants
	Indemnités et primes revenant au personnel enseignant
	Commission scolaire communale
18	Expression corporelle, psychomotricité, sports et santé
	Expression créatrice, éveil à l'esthétique, à la création et à la culture dans le domaine des arts plastiques.
	Expression créatrice, éveil à l'esthétique, à la création et à la culture dans le domaine de la musique.
19	Cours commun d'éducation aux valeurs
	Cours de natation
	Projet Handisport
20	Sécurité dans les écoles : délégués à la sécurité

21	Gestion du parc informatique : les délégués à l'informatique
22	Le service scolaire de la Ville d'Esch-sur-Alzette Commission d'inclusion
23	Le service médico-psychopédagogique de la ville d'Esch-sur-Alzette Maisons relais
24	Service social des écoles
25	Éducation à l'environnement D'Bëschklassen
26	Projet hippopédagogique Séjours de classe à Insenborn Excursions spécifiques /colonies
27	Répartition des classes par entités scolaires Entité Ale Lycée Entité Brill
29	Entité Bruch
31	Entité Dellhé'cht
33	Entité GDS Jean Jaurès
34	Entité Grand-rue
35	Entité Lallange
36	Entité Nonnewisen
37	Liste d'ancienneté du personnel enseignant breveté arrêtée au 15 septembre 2018
42	Éducateurs
43	Ressorts et secteurs scolaires - détails



Enseignement fondamental

Cycles 1, 2, 3 et 4

Année scolaire 2018-2019

Entités – écoles

Nom et adresse d'identification de l'entité	Bâtiments scolaires appartenant à l'entité	Numéros de téléphone
1. Brill Place de la Résistance L – 4041 Esch-sur-Alzette	École Brill 1 Place de la Résistance L – 4041 Esch-sur-Alzette École Brill 2 Place de la Résistance L – 4041 Esch-sur-Alzette École Hiehl Rue Jean-Pierre Bausch L – 4023 Esch-sur-Alzette École Brill 5 Avenue des Terres Rouges L – 4330 Esch-sur-Alzette	<u>Président</u> : Pierrard Marc 27 54-8480 GSM : 621 35 85 31 Préscolaire 2754--4710 S.de conférence : 2754-5660 Piscine : 2754-8403 Cuisine : 2754-8404 2754-8406 / 8407 / 8408 2754-8050 / 8051 2754-5960 / 5961 <u>Concierger</u> : Kirsch Marco 2754-4750 GSM : 691 422 878
2. Bruch Rue Michel Lentz L – 4209 Esch-sur-Alzette	École Bruch Rue Michel Lentz L – 4209 Esch-sur-Alzette	<u>Présidente</u> : Widong Caroline 2754- 8520/ 8500 / 8510 / 8550 / 8540 / 8560 / 8570 / 8580 GSM : 621 35 85 34

	<p>École Rue de Mâcon Rue de Mâcon L – 4230 Esch-sur-Alzette</p> <p>École Rue Léon Jouhaux Rue Léon Jouhaux L-4155 Esch/Alzette</p> <p>École « Annexe bei de Fliedermais » 99, rue d'Ehlerange L-4108 Esch/Alzette</p>	<p>2754-3053/3054</p> <p><u>Concierger</u> : Muller Jacques Tel : 2754-8500 GSM : 621 458 270 Fax : 543514850 2754-3091</p> <p><u>Concierger</u> : Artaud Michel <u>GSM</u> : 621 498 643 Tel : 2754-3091</p>
3. Jean Jaurès Rue Sidney Thomas L – 4332 Esch-sur-Alzette	Ganzdagsschoul Jean Jaurès Rue Sidney Thomas L – 4332 Esch-sur-Alzette	<p><u>Président</u> : BERENS Christophe 2754-5940/5950 / 5960 / 5970/6520 GSM :621 35 85 36 RdCH : 2754-4870 Cycle 1 : 2754-4870 Cycle 2 : 2754-5940 Cycle 3 : 2754-5944 Cycle 4 : 2754-5943 S. Conférence : 2754-5941 S.de sport : 2754-5942 Cantine : 2754-5946/5947 Cuisine : 2754-5948/5949 Fax S. Réunion : 2754-5951</p> <p><u>Concierger</u> : Schwickert Pascal 2754-5959 GSM: 691 169 120 Fax Schwickert : 2754-5950</p>
4. Dellhe'cht Rue de l'Hôpital L – 4137 Esch-sur-Alzette	<p>École Dellhe'cht rue de l'Hôpital L – 4137 Esch-sur-Alzette</p> <p>École Neudorf Sentier de Kayl L – 4167 Esch-sur-Alzette</p>	<p><u>Président</u> : Reding Jeff 2754-4680 / 4640 / 5810 / 5840 GSM : 621 35 85 39</p> <p>2754-5811 préscolaire 2754-5812 précocce</p> <p><u>Concierger</u> : Muller Alain Tel : 2754-4670 GSM : 691 422 876</p>
5. Grand-rue L – 4132 Esch-sur-Alzette	École Grand-rue L – 4132 Esch-sur-Alzette	<u>Président</u> : WEIDERT Marc 26 54 35 27

	École Rue Faubourg Montagne de l'École L – 4102 Esch-sur-Alzette	2754-5965 2754-3050/3051/3052 <u>Concierge</u> : Schoumacker Frank Tel : 2754-4324 GSM : 691 169 007
6. Lallange Bd Pierre Dupong L – 4086 Esch-sur-Alzette	École de Lallange Bd Pierre Dupong L – 4086 Esch-sur-Alzette École Aérodrome Rue J.P. Pierrard L – 4279 Esch-sur-Alzette	<u>Président</u> : DAHM Christophe 2754-8047 /8048 / 8965 / 8966 / 8967 / 8968 / 8962 / 8961 / 8963 GSM: 621 35 85 42 55 83 16 <u>Concierge</u> : Allamano Pit 2754-8964 GSM: 691 169 119
7. Ancien Lycée Montagne de l'École L – 4102 Esch-sur-Alzette	École Projet Ale Lycée Montagne de l'École L – 4102 Esch-sur-Alzette École Rue Faubourg Montagne de l'École L – 4102 Esch-sur-Alzette	<u>Présidente</u> : BOEHLER Claudine 2754-8340 GSM : 621 35 85 45 2754-5966 <u>Concierge</u> : Schoumacker Frank Tel : 2754-4324 GSM : 691 169 007
8. Nonnewisen Place Adeline Pellegrino L – 4272 Esch-sur-Alzette	École Nonnewisen	<u>Présidente</u> : Sciamanna Stefania 2754-8012 GSM : 621 34 07 85 2754-8018 C1 2754-8014 C2 2754-8016 C3 2754-8808 C4 2754-8024 piscine Concierge : Wagner Marc Tel : 2754-8010 GSM : 621 340 78 Fax Secrétariat : 2754-8035 Fax Concierge : 2754-8037

Obligation scolaire

Durée de l'obligation scolaire :

Conformément à l'article 7 de la loi du 6 février 2009 relative à l'obligation scolaire, tout enfant habitant le Luxembourg âgé de quatre ans révolus avant le premier septembre doit fréquenter l'école. Cette obligation s'étend sur douze années consécutives à partir du premier septembre de l'année en question.

À la demande des parents et sur autorisation du conseil communal, l'admission au premier cycle de l'enseignement fondamental peut être différée d'une année si l'état de santé ou si le développement physique ou intellectuel de l'enfant justifie cette mesure. Les parents adressent leur demande à l'administration communale en y joignant un certificat établi par un pédiatre.

Dispense de la fréquentation scolaire :

Des dispenses de fréquentation peuvent être accordées sur demande motivée des parents:

- par l'instituteur pour une durée ne dépassant pas une journée;
- par le président du comité d'école pour une durée dépassant une journée;

Sauf autorisation du ministre, l'ensemble des dispenses accordées ne peut dépasser quinze jours, dont cinq jours consécutifs par année scolaire.

Pénalités :

Selon l'article 14 de la loi du 6 février 2009 relative à l'obligation scolaire, les parents ont l'obligation de veiller à ce que leur enfant fréquente régulièrement l'école et participe aux cours et activités scolaires.

En cas d'infraction à cette disposition, le collège des bourgmestre et échevins met les parents en demeure par écrit de se conformer à la loi. À défaut des parents de se conformer à l'obligation scolaire dans un délai de huit jours à partir de la mise en demeure, le collège échevinal en informe le ministère public. Les infractions à l'article 14 de la prédite loi sont punies d'une amende de 25 à 250 euros.

Suivant la circulaire du 21 avril 1994, Art. 2.5.2., les autorités scolaires refuseront toute demande des parents d'élèves qui ont l'intention de partir en vacances pendant le temps de classe, sauf les cas d'extrême urgence ou nécessité, laissés à l'appréciation des autorités scolaires.

Admission des enfants au cycle 1

Aux termes de la loi du 06 février 2009 relative à l'obligation scolaire, tout enfant habitant le Luxembourg âgé de quatre ans révolus avant le premier septembre doit fréquenter l'école.

À la demande des parents et sur autorisation du Conseil communal, l'admission au premier cycle de l'enseignement fondamental peut être différé d'une année si l'état de santé ou si le développement physique ou intellectuel de l'enfant justifie cette mesure.

Admission au précoce

L'admission des enfants au précoce se fait par journées entières ou par plages fixes. Le choix des parents porte selon les entités sur l'option journées ou plages.

Lors de la répartition des élèves, on veille à ce qu'une mixité sociale et linguistique équilibrée soit assurée.

L'organisation pratique de l'éducation précoce relève de la compétence des communes.

Pour être admis à l'enseignement précoce, l'enfant doit :

- habiter dans la commune de la résidence des parents / de la personne responsable
- avoir atteint l'âge de 3 ans au moment de l'admission et ne pas encore être soumis à l'obligation scolaire.

L'éducation précoce est offerte dans les huit entités scolaires de la Ville d'Esch-sur-Alzette et s'adresse donc à tous les enfants âgés de 3 ans révolus. Les parents des enfants en âge de fréquenter l'éducation précoce sont contactés au mois de janvier par le service scolaire communal via un courrier contenant un formulaire de demande pour une éventuelle inscription à la rentrée en septembre de l'année scolaire suivante. La date butoir pour l'inscription dans une des classes du précoce des huit entités est fixée au 31 mars. Les demandes introduites à l'expiration de ce délai ne seront plus reçues.

La fréquentation des classes précoces étant facultative, il n'y a donc aucune obligation pour les parents d'y inscrire leurs enfants. Toutefois, une fois ces derniers inscrits, les parents sont tenus d'assurer la présence de leurs enfants en classe.

Lorsque les places sont attribuées, les parents reçoivent une lettre d'admission avec toutes les informations nécessaires (lieu, date de la rentrée, horaires, etc.).

Chaque groupe de l'éducation précoce (max. 20 enfants) est encadré par une équipe pédagogique et éducative. Celle-ci est constituée de 2 personnes: une institutrice ou un instituteur du cycle 1 et une 2^e personne, une éducatrice ou un éducateur.

L'inscription se fait par plages (journées/demi-journées) avec 5 à 8 plages offertes par semaine. (exception projet GDS avec 10 plages)

L'heure d'arrivée des enfants est fixée à 9 heures. Le personnel éducatif assure un accueil avant l'horaire scolaire normal et garantit une prise en charge après la classe.

Les parents sont tenus d'amener leur enfant et de le prendre au début et à la fin des cours.

L'horaire est de 09.00 à 11.45 heures du lundi au vendredi et de 14.00 à 15.50 heures le lundi, le mercredi et le vendredi. Les périodes de congés et de vacances correspondent à celles des cycles 1-4.

Admission au préscolaire

Sont admissibles aux classes préscolaires:

- Les enfants âgés de 4 ans révolus avant le 1er septembre 2018 (cycle 1.1)
- Les enfants âgés de 5 ans révolus avant le 1er septembre 2018 (cycle 1.2)

Vacances et congés

L'année scolaire commence lundi, le 17 septembre 2018 et finit vendredi, le 12 juillet 2019.

Vacances et congés	Début	Fin
Congé de Toussaint	Samedi 27 octobre 2018	Dimanche 04 novembre 2018
Vacances de Noël	Samedi 22 décembre 2018	Dimanche 06 janvier 2019
Congé de Carnaval	Samedi 16 février 2019	Dimanche 24 février 2019
Vacances de Pâques	Samedi 06 avril 2019	Dimanche 22 avril 2019
Congé de Pentecôte	Samedi 25 mai 2019	Dimanche 02 juin 2019
Vacances d'été	Samedi 13 juillet 2019	Dimanche 15 septembre 2019
Jours de congé isolés	Date	
Jour férié légal	Mercredi 1 ^{er} mai 2019	
Ascension	Jeudi 30 mai 2019	
Lundi de Pentecôte	Lundi 10 juin 2019	
La Fête nationale	Dimanche 23 juin 2018	

La veille des vacances de la Toussaint, de Noël, de Carnaval, de Pâques et de la Pentecôte, les élèves sont congédiés à la fin des cours de l'après-midi, c'est-à-dire le vendredi à 15.50 heures.

Les classes chôment le jour de la St. Nicolas.

Le lendemain de la 1^{re} communion, les classes du troisième cycle fonctionnent normalement. Toutefois, les enseignants de ces classes voudront bien accepter d'éventuelles excuses écrites concernant les absences d'élèves aux cours de la matinée et transmettre ces informations au président de l'entité et à Monsieur l'Inspecteur EF.

Le règlement grand-ducal du 18 novembre 2015 a modifié l'article 4 du règlement grand-ducal du 31 juillet 1980 fixant le régime des vacances et congés scolaires en supprimant la journée du pèlerinage à Notre-Dame de Luxembourg comme étant un jour de congé collectif pour les enfants d'une commune. Désormais ce jour est un jour de classe normal ; néanmoins les titulaires de classe sont tenus d'accepter les excuses individuelles présentées par les représentants légaux des enfants qui désirent prendre part à cette manifestation.

Horaires de classes

1) Classes cycle 1 – horaire type Esch

Lundi, mercredi et vendredi		
Matin		
08.00 – 08.55	08.00 – 08.55	08.00 – 08.55
08.55 – 09.45	08.55 – 09.45	08.55 – 09.45
Récréation : 09.45 – 10.00		
10.00 – 10 :55	10.00 – 10 :55	10.00 – 10 :55
10.55 – 11 :45	10.55 – 11 :45	10.55 – 11 :45
Après-midi		
14 :00 – 14 :55	14 :00 – 14 :55	14 :00 – 14 :55
14 :55 – 15 :50	14 :55 – 15 :50	14 :55 – 15 :50
Mardi et jeudi		
Matin		
08.00 – 08.55		
08.55 – 09.45		
Récréation : 09.45 – 10.00		
10.00 – 10 :55		
10.55 – 11 :45		

Exceptions : l'annexe Wäschbieren (Grand-Rue) commence à 07 :50 et termine à 11 :35 resp 13 :50 et 15 :40

2) Classes cycles 2-4 – horaire type Esch

Lundi, mercredi et vendredi		
Matin		
08.00 – 08.55	08.00 – 08.55	08.00 – 08.55
08.55 – 09.50	08.55 – 09.50	08.55 – 09.50
Récréation : 09.50 – 10.05		
10.05 – 11.00	10.05 – 11.00	10.05 – 11.00
11.00 – 11.55	11.00 – 11.55	11.00 – 11.55
Après-midi		
14.00 – 14.55	14.00 – 14.55	14.00 – 14.55
14.55 – 15.50	14.55 – 15.50	14.55 – 15.50

Mardi et jeudi
Matin
08.00 – 08.50
08.50 – 09.40
Récréation : 09.40 – 09.45
09.45 – 10.35
Récréation : 10.35 – 10.50
10.50 – 11.40
11.40 – 12.30

3) **Classes cycle 1 – horaire type GDS**

Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi
Matin
08.00 – 09.30
Récréation : 09.30 – 10.30
10.30 – 11.50
Après-midi
13.50 – 15.30

4) **Classes cycles 2-4 – horaire type GDS**

Lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi
Matin
08.00 – 09.40
Récréation : 09.40 – 10.10
10.10 – 11.50
Après-midi
13.50 – 15.30

Les classes chômeront le samedi.

Si pour une raison ou pour une autre, les élèves sont licenciés pendant le temps normal de classe fixé par les présentes dispositions, l'enseignant est tenu d'avertir au préalable les parents par une inscription dans le journal de classe de chaque élève. Il est recommandé d'obtenir la confirmation (signature...) des parents. Le titulaire de classe en informera Monsieur le directeur EF et la commission scolaire.

Les titulaires des classes ne doivent pas modifier l'horaire normal des classes. L'horaire prescrit par l'organisation scolaire est à respecter.

Les enseignants qui décident d'organiser des activités en dehors de l'horaire de classe ne pourront pas récupérer ces heures supplémentaires. L'organisation de ces activités doit toujours être signalée à la direction de l'enseignement fondamental et au service scolaire.

La direction de l'enseignement fondamental ainsi que le service scolaire doivent être informés par écrit ou par mail de toute sortie scolaire avec indication du lieu, de l'horaire, ainsi que d'une adresse de contact et/ou d'un numéro de GSM.

Horaire des enseignants

Les titulaires des classes (personnel breveté et chargés de cours) sont priés de communiquer au début de l'année scolaire, l'horaire de classe ainsi que toutes les informations utiles et indispensables aux parents de leurs élèves. Cet horaire ne peut pas dévier de l'horaire retenu dans l'organisation scolaire. Toute modification éventuelle devra impérativement être signalée à la direction de l'enseignement fondamental et à la commission scolaire. Une copie de l'horaire est transmise pour information aux deux services.

Horaire des chargés de cours

Les chargés de cours affectés à un poste de surnuméraire c1234 ToutEsch, sont priés de contacter les présidents des entités respectives afin d'établir leur horaire avant la rentrée scolaire. Par la suite, ils sont tenus d'envoyer leur horaire à la direction de l'enseignement fondamental et à la commission scolaire.

Tous les chargés de cours qui ne font plus partie du corps enseignant pour l'année scolaire en cours, doivent impérativement remettre toutes les clés des bâtiments qui leur ont été confiées par le concierge au président de l'entité.

Surveillance des élèves

Le devoir de surveillance incombe aux enseignants pour l'ensemble du temps défini par l'organisation scolaire. En quittant sa classe pour des motifs non impérieux, l'enseignant engage sa responsabilité personnelle (Circulaire du MENFP du 26.04.1990).

En application du règlement grand-ducal du 7 mai 2009, concernant les règles de conduite et l'ordre intérieur communs à toutes les écoles, la surveillance des élèves des classes des cycles 1-4 se fera à tour de rôle par les membres du personnel enseignant. La surveillance devra être assurée à l'intérieur du bâtiment scolaire, dans la cour de récréation et aux alentours immédiats:

- pendant les 10 minutes qui précèdent l'heure fixée pour le commencement des cours
 - pendant les récréations ;
 - pendant les 10 minutes qui suivent la fin de la classe.
- a) À cet effet, les membres du corps enseignant se concerteront au début de l'année scolaire pour dresser l'organigramme désignant les enseignants qui assureront la surveillance pendant les 10 minutes qui précèdent le début des cours ainsi que pendant les récréations. Le nombre de

surveillants est fixé en fonction du nombre de classes. Les lignes de conduite de la surveillance tiendront compte des dispositions spécifiques du règlement interne de chaque entité scolaire.

jusqu'à 3 classes	2 surveillants
jusqu'à 10 classes	3 surveillants
jusqu'à 15 classes	4 surveillants
jusqu'à 25 classes	5 surveillants
jusqu'à 33 classes	6 surveillants
jusqu'à 40 classes	8 surveillants.

- b) À la fin des cours, chaque enseignant veillera à ce que tous les élèves de sa classe quittent le bâtiment scolaire. Dans chaque école, au moins un enseignant sera chargé de la surveillance générale pendant les 10 minutes qui suivent la fin de la classe. Un plan de surveillance précisera les noms de ces surveillants.

En application du même règlement, chaque enseignant des classes du cycle 1 est tenu de surveiller les élèves lui confiés pendant les récréations.

Pendant les 10 minutes avant et après les cours, les enseignants pourront :

- soit dresser un plan de surveillance engageant tous les enseignants du cycle 1 d'une école,
- soit assurer individuellement la supervision des élèves,
- soit participer à un plan de surveillance en commun avec les classes des cycles 2- 4.

Le plan de surveillance ainsi mis en œuvre est à remettre au service scolaire pour la fin du mois de septembre de l'année scolaire en cours.

Le plan de surveillance sera affiché dans chaque bâtiment scolaire. En cas d'absence d'un surveillant désigné, son remplaçant assurera d'office la surveillance. La surveillance doit être également garantie aux arrêts des bus.

Garde des élèves

Le système de gardiennage périscolaire aménagé dans différentes entités, tous les mardis et jeudis de 11.45 heures (resp. 11.35) à 12.30 heures est réservé aux enfants du cycle 1 dont les frères et sœurs sont scolarisés au cycle 2. En cas de places disponibles, le comité d'école peut décider d'étendre le gardiennage aux cycles 3 et 4.

Vu les règlements grand-ducaux fixant la tâche des instituteurs, des chargés de cours, des membres de la réserve des suppléants, ce service de surveillance complémentaire ne pourra plus être assuré par ces enseignants.

Après concertation, la commission scolaire communale décide que l'administration communale devra désormais confier cette mission aux éducateurs dans le cadre des 260 heures de travail annuelles à prester dans l'intérêt des élèves et de l'école (cf. règlement grand-ducal du 6 juillet 2009 fixant les détails de la tâche des éducateurs et des éducateurs gradués de l'enseignement fondamental - chapitre 1^{er}/art. 1^{er}).

Le président d'école veillera à la mise en place de ce dispositif de surveillance et transmettra la planification, ainsi que la liste des élèves inscrits au bureau de la commission scolaire communale.

Cas de force majeure ou intempéries

La décision concernant la fréquentation scolaire par les enfants en cas de force majeure ou en cas d'intempéries est prise sur le plan local par les autorités communales. Il est à noter que même dans ces cas, l'école reste toujours ouverte et le personnel des écoles a l'obligation de se rendre à son lieu de travail.

Il paraît évident que les mesures nécessaires pour garantir l'information des parents d'élèves doivent être mises en place au préalable, soit par le recours à l'annonce des décisions prises par voie radiophonique et par la mise en place d'une permanence téléphonique communale, soit encore par tout autre moyen d'information et notamment en collaboration avec les présidents des comités d'école ou leurs remplaçants. Il va de soi que les parents d'élèves seront mis au courant préalablement des moyens d'information qui sont à leur disposition. Un service d'accueil et de prise en charge des élèves est garanti par le personnel des écoles.

Le président du comité d'école (ou son remplaçant) prend les mesures nécessaires pour organiser et coordonner la prise en charge des élèves présents. Le personnel enseignant et socioéducatif est tenu de se présenter à son lieu de travail et d'accueillir pendant l'horaire scolaire régulier tous les élèves qui se présentent à l'école en les occupant utilement.

Les membres du personnel pouvant rejoindre le plus facilement l'école et y assurer l'accueil, doivent être identifiés au préalable. Dans le souci du bon fonctionnement de l'école en général, les présidents d'un comité d'école veilleront dans toute la mesure du possible à organiser leur horaire hebdomadaire de façon à ce qu'ils soient disponibles, pendant la première leçon de la matinée, pour effectuer des tâches d'organisation et d'accueil d'élèves, de parents et de remplaçants.

Visites dans les écoles

Aux termes de l'article 58 de la loi du 06 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental, il incombe à la commune, par ses organes compétents respectifs, de veiller à l'exécution des dispositions légales en rapport avec la sécurité dans les écoles.

Pour garantir la sécurité du personnel enseignant et des élèves, l'accès aux écoles est interdit à toute personne étrangère à l'enseignement à moins que cette personne n'y soit dûment autorisée par la commission scolaire.

L'instruction ministérielle du 14 mai 1965 interdit tout colportage, toute publicité et tout commerce à l'intérieur des bâtiments scolaires et fait dépendre toute dérogation à cette prescription d'un accord préalable.

Il y a lieu de rappeler en outre les dispositions suivantes de la circulaire de mai 1980, relatives aux études scientifiques, enquêtes, expériences dans l'enseignement primaire : « la démarche à suivre en pareil cas est la suivante : avant tout contact avec quelque autorité scolaire que ce soit, la personne responsable de l'étude doit introduire une demande d'autorisation auprès du Ministère de l'Éducation nationale. Seules les personnes munies d'une autorisation ministérielle pourront procéder aux enquêtes en question conformément aux directives reçues par le ministre. »

Le bourgmestre et le cas échéant, la commission scolaire et le comité d'école, ainsi que le directeur EF du ressort doivent être avertis de ces visites.

Cas spécial : projets pédagogiques en relation avec des animaux.

En général, il est interdit aux enseignants et aux élèves d'amener des animaux dans les salles de classe sans autorisation préalable de la direction de l'enseignement fondamental et de la commission scolaire.

Sécurité dans les bâtiments scolaires

Les salles de classe et les cours d'école ne peuvent être destinés à aucun usage en dehors de l'enseignement régulier, sauf autorisation du collège échevinal et de la commission scolaire.

Il est interdit de mettre en place du mobilier personnel dans les salles de classe sans autorisation préalable du bureau de la commission scolaire et du service de l'architecte.

Tout mobilier scolaire, comme les armoires, étagères, meubles de rangement, doit être obligatoirement fixé par les services communaux compétents.

Sont également interdites, toutes les modifications personnelles s'appliquant à l'infrastructure intérieure des bâtiments scolaires, en particulier des salles de classe (réseau électrique/informatique, installation sanitaire, peinture des murs....).

Remarque : Le mobilier, ainsi que les installations électroniques et informatiques sont tributaires de la salle de classe et ne peuvent donc pas être déménagés en cas de changement de local de l'un des enseignants.

En ce qui concerne les nuits de lecture ou autres lectures en dehors de l'horaire normal, le personnel enseignant doit en informer le service scolaire, la direction de l'enseignement fondamental, le concierge, et le chef de centre CGDIS, M. Tom Schmitz (tom.schmitz@cgdil.lu).

Affectation des quartiers aux bâtiments scolaires

Pour les cycles 1,2, 3 et 4

1. Brill (Brill 1 - Brill 2 - Brill 5 - Hiehl)
2. Bruch - Rue de Mâcon - Rue Léon Jouhaux - bei de Fliedermais
3. Jean Jaurès GDS
4. Dellhé'cht – Neudorf
5. Grand-rue - Rue de Luxembourg -Faubourg
6. Ancien Lycée - Faubourg
7. Lallange - Aéroport
8. Nonnewisen

Ressorts et secteurs scolaires

Afin de faciliter la planification de l'organisation scolaire et la répartition des élèves sur les différents secteurs scolaires, le territoire de la ville est divisé en trois ressorts et huit secteurs scolaires à savoir :

1. le « Centre »
2. le « Nord »
3. l' « Ouest »

Les différents bâtiments scolaires se répartissent sur les trois ressorts de la manière suivante :

Ressort	Entité	Maison Relais
Centre	• Dellhé'cht	• Papillon/Breedewee/Parc Laval et Highlander
	• Neudorf	• pas de Maison Relais
	• Grand-rue	• Highlander/Papillon et Breedewee
	• Faubourg / Rue de Luxembourg	• Papillon/Breedewee et Parc Laval
	• Ancien Lycée / Faubourg	• Papillon et Breedewee
Nord	• Lallange, Aéroport,	• Lallange
	• Nonnewisen	• Nonnewisen
Ouest	• Brill, Hiehl,	• Brill et Parc du Canal
	• Bruch,	• Bruch
	• Bei de Fliedermais	• Bei de Fliedermais
	• Rue de Mâcon, Rue Léon Jouhaux	• Bruch

Tâche hebdomadaire des enseignants

La tâche hebdomadaire des enseignants de l'enseignement fondamental est fixée par la loi du 06 février 2009 et le règlement grand-ducal du 23 mars 2009. La tâche normale des instituteurs de 1^{er} cycle comprend 25 leçons hebdomadaires d'enseignement direct, celle des instituteurs des 2^e, 3^e et 4^e cycles comprend 23 leçons. À leur tâche normale s'ajoutent 54 heures d'appui pédagogique annuelles et 126 heures de travail annuelles à assurer dans l'intérêt des élèves et de l'école.

Suivant les dispositions de l'article 4 de la loi du 06.02.2009 concernant le personnel de l'enseignement fondamental les instituteurs bénéficient des décharges pour ancienneté suivantes :

- au moment d'atteindre l'âge de quarante-cinq ans : une leçon d'enseignement direct ;
- au moment d'atteindre l'âge de cinquante ans : deux leçons d'enseignement direct ;
- au moment d'atteindre l'âge de cinquante-cinq ans : quatre leçons d'enseignement direct.

Le règlement grand-ducal du 23 mars 2009 fixant la tâche des instituteurs de l'enseignement fondamental précise en outre : « L'instituteur qui au moment de l'entrée en vigueur du présent règlement grand-ducal bénéficie de deux leçons de décharge pour années d'âge bénéficie d'une troisième leçon de décharge pour années d'âge jusqu'au moment où il atteint 55 années d'âge ».

Indemnités et primes revenant au personnel enseignant

Les dispositions suivantes sont valables pour le paiement des indemnités et primes auxquelles le personnel enseignant peut prétendre.

- Ont droit à une prime les enseignants nommés à Esch-sur-Alzette avant le 15 juillet 1982. Les membres du personnel enseignant en fonction à partir de l'année scolaire 1982/83 ne peuvent plus prétendre à la prime.
- Les primes dues aux enseignants actuellement en service stagneront au niveau atteint avant le 15 juillet 1982.

Commission scolaire communale

Le champ d'action de la commission scolaire a été modifié et élargi par les nouvelles définitions de la loi scolaire portant organisation de l'enseignement fondamental du 6 février 2009.

L'exécution de ses obligations est confiée au bureau permanent de la commission scolaire et, le cas échéant, à des groupes de travail définis par règlement interne.

Membres

1. Comme président, respectivement le bourgmestre ou son délégué ;
2. Au moins quatre membres à nommer par le Conseil communal ;
3. Au moins deux représentants du personnel des écoles élus par le personnel des écoles parmi les membres des comités d'écoles ;
4. Au moins deux représentants des parents d'élèves fréquentant une école de la commune et qui ne sont pas membres du personnel intervenant, élus par et parmi leurs pairs.

Le nombre des personnes énumérées sub 3. et 4. doit être égal au nombre de personnes énumérées sub 2. Le nombre des personnes sub 2.3.4. est fixé par le Conseil communal.

Le curé ne figure plus parmi les membres de la commission scolaire.

Missions

- Coordonner les propositions concernant l'organisation des écoles et les plans de réussite scolaire et faire un avis pour le Conseil communal ;
- faire le suivi de la mise en œuvre de l'organisation scolaire et des plans de développement ;
- promouvoir les mesures d'encadrement périscolaire en favorisant l'information, les échanges et la concertation entre les parents, le personnel intervenant dans les écoles et les services et organismes assurant la prise en charge des élèves en dehors de l'horaire scolaire normal ;
- porter à la connaissance du Collège des bourgmestre et échevins tout ce qu'elle juge utile ou préjudiciable aux intérêts de l'enseignement fondamental ;
- émettre un avis sur les propositions concernant le budget des écoles ;
- participer à l'élaboration de la conception, de la construction ou de la transformation des bâtiments scolaires.

Expression corporelle, psychomotricité sports et santé.

Expression créatrice, éveil à l'esthétique, à la création et à la culture dans le domaine des arts plastiques.

Expression créatrice, éveil à l'esthétique, à la création et à la culture dans le domaine de la musique.

Cours commun d'éducation aux valeurs

La tâche du personnel non breveté chargé de la direction des cours d'éducation physique est régie par les dispositions du règlement grand-ducal du 23 mars 2009, fixant le détail de la tâche des chargés de cours, membres de la réserve des suppléants de l'enseignement fondamental.

La direction, la responsabilité et la sécurité durant les leçons sont confiées aux instituteurs / institutrices, aux maîtres et maîtresses d'éducation physique et aux chargés de cours.

Les titulaires de classe accompagnent leurs élèves dans la salle des sports et ils les raccompagnent dans leur salle de classe après la séance d'éducation physique et sportive. Toutefois, au cas où des leçons d'EMS, d'EPS, d'éducation artistique ou d'éducation musicale se succèdent, les chargés de cours concernés prennent en charge les enfants dans la cour ou dans la salle de classe, respectivement les raccompagnent après chaque séance. Suivant les instructions de la commission scolaire du 18.02.78, les titulaires des classes sont dispensés d'accompagner les élèves à 08.00 et à 14.00 heures (début des cours) et de les raccompagner à 11.55 respect. 12.30 et 15.50 heures (fin des cours).

Les chargés d'EPS assureront la surveillance des élèves pendant les 10 minutes qui précèdent l'heure fixée pour le commencement de la classe au cas où il n'y a pas d'autre surveillant responsable de ces élèves (prévu par le plan de surveillance, voir art.3.- du présent travail organique).

Les élèves qui ne participent pas aux cours d'éducation sportive resteront dans la salle des sports sous la surveillance des chargés d'EPS qui les occuperont utilement.

Cours commun d'éducation aux valeurs

Un nouveau cours, intitulé « Vie et société », a remplacé l'instruction religieuse et la formation morale et sociale à partir de la rentrée 2017-2018 à l'enseignement fondamental.

La reprise par l'État du personnel dispensant actuellement le cours d'instruction religieuse et morale dans les écoles fondamentales a été réglée par la loi 11 juillet 2017.

Cours de natation

Le Collège des Bourgmestre et échevins a décidé dans ses réunions du 21 juillet 2014 et du 16 juillet 2015, que les cours de natation de la Ville des cycles 1 et 2 seront assurés par des instructeurs de natation et qu'ils seront assistés par le titulaire de classe ou son remplaçant.

Jusqu'à présent, la direction, la responsabilité et la sécurité durant les leçons de natation étaient confiées exclusivement aux instituteurs/ institutrices, aux chargé(e)s de cours, aux maîtres et maîtresses d'expression corporelle.

Il est cependant indispensable que les instituteurs/ institutrices, chargé(e)s de cours, maîtres et maîtresses d'expression corporelle des cycles 2-4 disposés à tenir ces cours pendant l'année scolaire 2018/2019, soient détenteurs d'un brevet de sauvetage valide tel que défini par la FLNS. En cas de non-possession dudit brevet de sauvetage, une formation *ad hoc*, sanctionnée par un certificat homologué, devra être suivie par les personnes concernées ceci en vue de l'application du règlement grand-ducal du 31 juillet 1990.

En application du règlement communal établissant des mesures de sécurité dans l'intérêt de la natation scolaire, règlement qui s'appuie sur le règlement grand-ducal du 31 juillet 1990, les instructeurs de natation attachés à la « Escher Schwemm » sont également chargés de la surveillance générale des bassins de natation (Escher Schwemm – Les Bains du Parc, de la piscine du nouveau Brill et de l'école Nonnewisen)

Projet Handisport

Conscient qu'il s'agit d'un sujet-tabou pour la plupart de la population, la Ville est cependant d'avis qu'il est temps d'agir et de donner une nouvelle dimension à ce sport. Le handisport, tout comme le sport pratiqué par les valides, a des bénéfices pour la santé et le développement personnel. Pour les personnes à besoins spécifiques, c'est un moyen de reconnaissance par la société en montrant leur potentiel au lieu de leurs limites. L'intégration des personnes à besoins spécifiques implique pour elles de se trouver dans un environnement où elles se sentent bien, où elles trouvent leur place, appréciées par les autres pour ce qu'elles sont; reconnues avec leurs droits et acceptées dans leur différence. Elle implique la valorisation de l'image de soi, le droit à la liberté et à l'autonomie. L'école s'inscrit dans cette dynamique. Elle prépare l'enfant à besoins spécifiques à des comportements sociaux adéquats qui seront pour lui riches en apprentissages et met en place des stratégies éducatives particulières, des mises en situation différentes et adaptées tenant compte des capacités, des qualités mais aussi de la différence de la personne.

Ainsi, en 2014, une première édition de la « Semaine du Handisport » qui se composait d'un show, d'une table-ronde et de divers ateliers handisports destinés aux élèves eschois du cycle 3.

a été organisée. Suite au succès de cette initiative, la semaine du Handisport s'inscrit désormais dans le calendrier des activités annuelles.

Afin de garantir la continuité du projet, la Ville a engagé un coordinateur Sport pour Tous.

Afin de créer un lien avec l'enseignement fondamental, le Ministère soutient la Ville en mettant à disposition un poste supplémentaire (23 heures d'enseignement) en soutien des enseignants à charge d'élèves à besoins spécifiques pendant l'année scolaire 2018/2019. Le poste a été confié à Monsieur Marco Pires, chargé de cours EPS.

Les tâches qui incombent au titulaire de ce poste sont :

- travailler étroitement avec Monsieur Gevrey Vincent, animateur sportif au Service des Sports,
- favoriser le développement de la pratique de l'inclusion sportive des élèves en situation de handicap au niveau scolaire et périscolaire,
- sensibiliser les élèves en situation de handicap au handisport pour les conduire vers une pratique sportive régulière,
- élaborer un concept de multisports adaptés (sport-loisir + sports «pleine nature») permettant aux élèves handicapés de participer aux cours en créant des groupes d'entraînement adaptés,
- travailler étroitement avec les chargé(e)s EPS et le personnel enseignant,
- se consulter régulièrement avec la commission d'inclusion,
- acquérir et gérer le matériel sportif adapté au handisport des différentes écoles,
- participer à des formations spécifiques dans le domaine du handisport,
- coopérer à l'organisation de manifestations sportives de promotion du handisport
- transmettre la passion du sport à travers des manifestations existantes (Schoulsportdag) et permettant la découverte du handisport (Nuit du Sport, Sport,Spill a Spaass),
- introduire un « Brevet Handisport » au niveau scolaire,
- participer à l'organisation d'une action annuelle de sensibilisation pour les écoles et le grand public « Escher Handisport Woch » en complétant les actions existantes.

Sécurité dans les écoles : Chargés à la sécurité

La loi dispose que la surveillance de la sécurité appartient aux responsables communaux et la nomination d'un délégué communal à la sécurité leur incombe.

Complémentairement, le ministre propose d'accorder une certaine décharge (une demi-leçon d'enseignement hebdomadaire pour vingt salles de classe) à l'enseignant qui assure une délégation à la sécurité qui consiste notamment à contribuer à la sensibilisation du personnel des écoles et des élèves pour les questions ayant trait à la sécurité. Cette mission comporte les activités suivantes :

- la transmission aux autorités communales des manquements ou insuffisances en matière de sécurité constatés ou rapportés ;
- la préparation, l'organisation et l'appréciation des exercices d'évacuation réglementaires ;
- la contribution à la tenue du registre sur les accidents et incidents.

Le chargé restera en contact avec les services communaux (service scolaire, sapeurs-pompiers, délégué à la sécurité communal, concierge de l'entité).

Le chargé est en outre tenu de rédiger un rapport succinct annuel pour le 15 juillet de l'année scolaire en cours et de le transmettre au bureau de la commission scolaire. Dans ce rapport il mettra également en évidence les propositions qui sont restées sans suite. Ce rapport est à remettre au secrétaire du bureau de la commission scolaire communale à la fin de chaque année scolaire en cours.

Faute de chargé à la sécurité dans l'entité-école, le président d'école assure la suppléance.

Bâtiment	Nom du chargé à la sécurité
Ancien Lycée / Faubourg	Burg Martine
Brill	Pierrard Marc
Bruch / Mâcon / Fliedermais	Widong Caroline / Freymann Lynn / Hoffmann Sandy
Jean Jaurès GDS	Boccaperta Mélanie
Dellhé'cht Dellhé'cht / Neudorf	Reding Jeff Emmer Sandra
Grand-rue / Rue de Luxembourg	Karels Pascale
Lallange / Aérodrome	Dahm Christophe
Nonnewisen	Krecké Mélanie

Gestion du parc informatique : les délégués à l'informatique

Chaque entité comprend un ou plusieurs responsables à l'informatique qui s'occupent de la gestion du parc informatique dans les différentes écoles. Le responsable informatique veille sur le matériel informatique des écoles et reste en contact constant avec le service informatique de la commune. Les différentes tâches qui lui incombent sont :

- le regroupement et la transmission des doléances au service informatique communal concernant le parc informatique ;
- la demande de matériel informatique sous forme de commandes groupées à transmettre au service informatique;
- l'information et la formation du personnel enseignant de leur entité concernant l'outil informatique (p.ex. comment faire des groupes e-mail, des répertoires...);
- le contrôle de l'état du matériel informatique et des pratiques d'utilisation du personnel enseignant (politique d'utilisation à définir prochainement dans une charte) ;
- éventuellement les petits dépannages suivant les compétences personnelles des responsables à l'informatique.

Entité	Nom du délégué à l'informatique
Ancien Lycée	Locatelli Linda
Brill	Konnen Philippe Kintziger Kim
Bruch	Louest Daniel
Jean Jaurès GDS	Ginepri Claudine
Dellhé'cht	Reding Jeff Krippeler Nathalie
Grand-rue	Poos Muriel
Lallange	Moreira Cindy
Nonnewisen	Thoss Jennifer

Le service scolaire de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Membres / Personnel

Madame Schoettert Chantal
Monsieur Delvaux Frank
Monsieur Mei Patrick
Madame Michels Nadine (75%)
Madame Pradier Géraldine
Madame Stracks Aline
Madame Stroh Tessy
Madame Dilk Monique (dét. activités de vacances à l'Ecole en Forêt)
Madame Morgado Beatriz (stagiaire)

Il est sous-entendu que les deux structures (bureau de la commission scolaire et service scolaire) n'apparaissent pas comme des éléments isolés et indépendants, mais qu'ils se conjuguent au contraire en tant qu'entité sous l'autorité communale.

Attributions administratives

- Accueil au guichet
- Activités culturelles
- Activités de vacances
- Activités scolaires et parascolaires
- Activités sportives
- Budget et facturation: c1-c4 primaire/parascolaire
- Contrats, certificats scolaires
- École en forêt : administration, gestion et location
- Gestion des congés: concierges, chauffeurs des bus scolaires communaux
- Informations
- Inscriptions élèves
- Matériel didactique
- Mobilier et matériel scolaire
- Réclamations
- Remplacement du personnel enseignant
- Soumissions
- Gestions des classes: transferts et inscriptions
- Transports d'élèves, gestion des horaires des chauffeurs
- Gestion du personnel enseignant
- Organisation des cours de langues étrangères pour adultes
- Subsides scolaires

Commission d'inclusion

Dans chaque direction fonctionne une commission d'inclusion. Elle établit le diagnostic des besoins des élèves qui ont des difficultés pour progresser et élabore un plan de prise en charge individualisé. Ce plan propose les aides spécialisées qui peuvent être attribuées à l'élève.

La commission d'inclusion comprend le directeur adjoint EBS comme président, un instituteur comme secrétaire, trois membres de l'ESEB (équipe de soutien des élèves à besoins particuliers ou spécifiques), un représentant du ministre ayant l'Enfance et la Jeunesse dans ses attributions.

Pour chaque cas qui lui est signalé, la commission désigne une personne de référence qui sera l'interlocuteur des parents et qui suivra le dossier de l'élève tout au long de sa prise en charge.

Commission d'inclusion (CI) – Esch-sur-Alzette

Bureaux :

65B, rue Zénon Bernard

L-4031 Esch-sur-Alzette

Tél : 247 – 55209

ci.esch@men.lu

Le service médico-psychopédagogique de la Ville d'Esch-sur-Alzette

Le service MPP de la Ville d'Esch-sur-Alzette fonctionnera désormais sous la tutelle de la Direction moyennant une convention entre la Ville d'Esch-sur-Alzette et le MENFP. Les activités des membres du service MPP seront assimilées par la CI (commission d'inclusion).

Maisons Relais

La collaboration des Maisons Relais avec les comités d'écoles et les équipes pédagogiques fonctionne conformément aux prescriptions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.

Actuellement les horaires d'ouverture sont les suivants :

L'accueil du matin se fait dans toutes les Maisons Relais et ceci de 7h00 à 8 h.

L'accueil de midi se fait de 11h45 à 14h00.

L'accueil de l'après-midi se fait de 14h00 à 19h00, les mardis et jeudis, et de 15h45 à 19h00 les lundis, mercredis et vendredis.

Les Maisons Relais sont ouvertes pendant toute l'année, ceci dit aussi pendant toutes les vacances scolaires à l'exception de la 1^{re} semaine des vacances de Noël.

Il est évident que tous les trajets entre les Maisons Relais et les écoles se font toujours avec des membres du personnel travaillant auprès des Maisons Relais.

Le personnel des Maisons Relais est une équipe multidisciplinaire et regroupe des éducateur(trices) gradué(e)s, d'éducateurs(trices) diplômé(e)s, des agents socio-éducatifs, des remplaçant(es), des cuisiniers, des aide-cuisinières, du personnel d'entretien, d'un agent technique, du personnel administratif et d'un gestionnaire.

Malgré l'ouverture des nouvelles structures et les efforts des responsables politiques de la Ville, il existe toujours une demande non satisfaite de la part des parents. Une liste d'attente de nouvelles inscriptions, ainsi que des demandes de la part des parents d'augmenter la présence de leurs enfants dans nos Maisons Relais existent.

Gestionnaire des Maisons Relais : Monsieur Laurent Zimmer tél. 2754-8300.

Service social des écoles

Le Volet Social

Le volet social est assuré par le service social des écoles (SSE). L'équipe du service, composée de 3 assistants sociaux et d'une assistante d'hygiène sociale vous accueille dans leurs nouveaux locaux à une adresse unique au centre de la ville. Les bureaux se trouvent 4, rue de l'église, L-4106 Esch-sur-Alzette.

L'objectif du service est d'assurer le bien-être des enfants de trois à douze ans, scolarisés dans une école fondamentale de la Ville d'Esch-sur-Alzette. Le service peut être sollicité soit par les enseignants, soit par d'autres services sociaux soit par les parents eux-mêmes afin d'avoir une aide ou un conseil en matière de l'enfance (par exemple une aide au niveau de l'éducation des enfants, des démarches via l'office national de l'enfance ou une aide psychologique).

Le service travaille en étroite collaboration avec la commission d'inclusion (CI) de la direction d'Esch-sur-Alzette.

Le Volet médical

En application de la loi du 02.12.1987, des examens médicaux sont prévus :

- pour les élèves du cycle 1.1.
- pour les élèves du cycle 2.1.
- pour les élèves du cycle 3.1.
- pour les élèves du cycle 4.

Les médecins désignés ci-après sont chargés par l'administration communale de la surveillance médicale des élèves :

Médecins généralistes ou spécialistes en pédiatrie :

Dr. Djebbar – Ritz Nelly, Dr. Steichen Joseph, Dr. Steichen Guillaume, Dr. Theisen Patrick, Dr. Koppes Marthe, Dr. Schwall Philippe, Dr. Schwall-Tanson Fabienne, Dr. Müller Guy et Dr. Thiry Dominique, Dr. Silva Da Rosa Jessica, Dr. Oussard Didier.

Médecins-dentistes :

Mmes Witte Alessandra et Wivines Joëlle, MM. Nilles Jacques, Nilles Paul, Gaetti Miguel, Hendrickx Jos, Tanson Patrick, Picciau Olivier, Sybertz Laurent.

Les médecins s'arrangeront avant le 1^{er} novembre pour réaliser un système de roulement qui garantit à chaque médecin, au fil des années, la prise en charge d'élèves de tous les groupes d'âge.

Les médecins sont assistés d'un kinésithérapeute pour l'examen médical des élèves du cycle 3.1.

Assistants sociaux attachés au Service de l'Enseignement	
Mme Schaack Monique	assistante d'hygiène sociale
Mme Friob Ginette, épouse Louppe	assistante sociale
M. Michaely Danni	assistant social (repris par l'Etat au 01.09.16)
Mme Bezzi-Mathias Simone	infirmière en pédiatrie
Mme Goelhausen Sarah	assistante sociale
1 ½ postes à occuper	Infirmières

Éducation à l'environnement

Pendant toute l'année scolaire, l'éducation à l'environnement à l'École en Forêt propose des ateliers en relation avec la nature, les saisons, la biodiversité et la protection de l'environnement à toutes les classes des cycles 1 à 4 de la Ville d'Esch-sur-Alzette. L'objectif est d'amener les enfants, citoyens, à découvrir de manière ludique leur environnement, de les sensibiliser à la nature, à l'interdépendance des formes de vie, de les amener à une attitude positive, responsable et citoyenne à l'égard de l'environnement, de leur transmettre des connaissances sur le monde animal et végétal, l'histoire locale ou les défis environnementaux de notre époque.

Par ailleurs l'éducation à l'environnement souhaite contribuer au développement harmonieux de l'enfant. De nos jours beaucoup d'enfants manquent d'activités physiques à l'air libre, de contact avec la nature et les éléments; ils sont coupés du cycle des saisons et ignorants sur la provenance de leur nourriture. L'école en forêt favorise les activités à l'air libre et les découvertes en pleine nature avec tous les sens. Créer une relation positive avec son environnement amènera l'enfant au respect de la nature et à la responsabilité citoyenne.

Au-delà des ateliers quotidiens, les classes scolaires d'Esch peuvent séjourner à l'École en Forêt pendant plusieurs jours. Trois salles de classe sont à leur disposition. Plusieurs ruches et un jardin scolaire permettent aux enfants de faire connaissance avec le monde des abeilles et des plantes. Un service de prêt de matériel didactique est organisé à destination de toutes les classes d'Esch. Actuellement trois enseignantes sont chargées de l'éducation à l'environnement à l'Ecole en Forêt.

Le site dit « Waldschoul » se trouve à 2 km du centre ville, au milieu d'un terrain boisé avec une aire de jeux, au-delà du quartier Hiehl et de la zone naturelle protégée du Ellergronn dans un milieu naturel très varié constitué de paysages et biotopes divers : forêts, étangs, anciennes mines à ciel ouvert, pelouses sèches. La « Waldschoul » se trouve à moins d'un kilomètre du Centre d'Accueil Ellergronn et du Musée Mine Cockerill.

Responsables de l'Éducation à l'environnement :

- Madame Quintus Eliane, institutrice détachée Tél : 2754 - 8336
- Madame Birtz Carrie, institutrice détachée Tél : 2754 - 8335
- Madame Nicolo Giulia, éducatrice

Waldschoul@villeesch.lu

D'Bëschklassen

A partir de la rentrée 16/17, l'école du Brill propose 2 classes en forêt, une classe du précoce et une classe du cycle 1.1. Ces classes disposent chacune d'une salle de classe qui sert de point de départ et de refuge, en cas d'intempéries. Les cours se déroulent, en majeure partie et en toute saison, à

l'extérieur dans la forêt du Ellergronn, où deux endroits sont spécialement aménagés pour accueillir les enfants, leurs enseignant(e)s et le matériel nécessaire. Le but est de permettre aux élèves d'apprendre à connaître les différentes saisons, de renforcer leur système immunitaire, d'assouvir leur besoin naturel de bouger et de développer leurs capacités motrices.

Projet hippopédagogique

L'hippopédagogie est destinée à toute personne, avec ou sans handicap. Elle développe aussi bien les facultés motrices que sociales, émotionnelles ou intellectuelles.

Le concept s'adresse aux enfants des cycles 1-4 et est basé sur un apprentissage amusant et ludique. En effet, les enfants évoluent grâce au jeu et le contact avec le cheval favorise à la fois leur autonomie et leurs facultés motrices et communicatives ainsi que leur créativité. Les enseignants peuvent inscrire leur classe aux ateliers avec les chevaux dirigés par Isabelle Even au Escher Déierepark dès la rentrée.

Contact : IsabelleLeonie.Even@villeesch.lu

Séjours de classe à Insenborn

Pendant toute l'année la Ville d'Esch organise des séjours de classe et des colonies au Centre Jules Schreiner à Insenborn. Le centre est ouvert pendant 49 semaines par an, 36 semaines pour les séjours de classe et 13 semaines de vacances (pendant lesquelles peuvent profiter les enfants inscrits dans les Maisons Relais). Les demandes sont à introduire auprès du coordinateur.

L'équipe se compose comme suit :

- Monsieur Kieffer Carlo, coordinateur Tél : 621 269 223
- Monsieur Boulanger Frédéric, cuisinier
- Madame Razny Magdalena, salariée
- Madame Kirchen Francine, salariée
- Madame Rasmussen Karin

Tél du Centre : 83 94 20

Excursions spécifiques / colonies

Un groupe de travail « subsides » de la commission scolaire, chargé d'élaborer des critères pour l'attribution de subsides pour excursions spécifiques, a retenu en 2016/2017 les propositions suivantes :

- chaque élève doit participer à au moins une colonie (qui fait référence à un projet pédagogique ou au plan d'études) pendant le parcours de l'enseignement fondamental. Les parcs d'attractions (Phantasialand, Europaparc etc) ne sont pas acceptés en tant que colonie ; ce sont des excursions,

- le séjour doit comprendre minimum 2 nuits,
 - L'encadrement doit être 1 :11 (1 adulte 11 enfants). Le personnel d'encadrement peut se composer de titulaires, surnuméraires, éducateurs des Maisons Relais, membres du personnel communal, moniteurs et étudiants,
 - le budget est de 250€ par élève et par accompagnateur,
 - la participation des parents ne peut pas dépasser 20€ par jour par enfant,
 - la colonie deviendra obligatoire à partir de l'année scolaire 2018/2019,
 - Insenborn ne compte pas comme colonie,
- La commission scolaire décidera en date du 15 octobre 2018 si le cycle 3 ou le cycle 4 part en colonie et proposera une liste avec les destinations possibles.

Répartition des classes par entités scolaires

Entité Ale Lycée : Personnel enseignant

1.0	Locatelli Linda	ed100	Ale Lycée (Faubourg)
1.0	Ribeiro Pereira Antonia Maria	i100	Ale Lycée (Faubourg)
C1	Weiler Pascale	i100	Ale Lycée (Faubourg)
C1	Boehler Claudine	i100	Ale Lycée (Faubourg)
C2	Burg Martine	i100	Ale Lycée
C2	Kieffer Linda	Stagiaire 2018	Ale Lycée
C3	Da Cruz Reis Diana	I100	Ale Lycée
C3	Juskiewicz Angelika	Stagiaire 2018	Ale Lycée
C4	Mathieu Lou	Stagiaire 2018	Ale Lycée
C4	Mohnen Linda	ch100	Ale Lycée
SUR	Marques Carla	ch100	Ale Lycée
SUR	Cheli Ben	ch100	Ale Lycée
Accueil 50%	Deltour Jordane	ch100	Ale Lycée
RP	Fellinger Felix	ch100	Ale Lycée
SUR	VeiraCastro Hugo	ch100	Ale Lycée
SUR	Frentz Claude	i100	Ale Lycée
SUR	Molitor Yanka	ch100	Ale Lycée

Entité Brill : Personnel enseignant

1.0	Müller Claude Nürnberg Tamara	i100 ed100	Brill (Hiehl)
1.0	Reuland Claudine	I75	Brill (Hiehl)

	Huss Zoé Ney Jessica	I25 ed100	
1.0	Zabot Sandra Feiereisen Véronique Monnertz Chantal	i100 ed50 ed50	Brill (Hiehl)
1.0	Müller Carole Weber Martine	i100 ed100	Brill (Hiehl)
C1	Fernandez Magali	I50	Brill (II)
C1	Maeder Martine	I50	Brill (II)
C1	Barbaglia Laura	i100	Brill (II)
C1	Bruno Barbara	i100	Brill (II)
C1	Quintus Carole	i100	Brill (II)
C1	Winandy Coryse	i100	Brill (II)
C1	Ries Angèle	i100	Brill (II)
C1	Melchior Nadine	i100	Brill (II)
C1	Braun Nadine	i100	Brill (II)
C1	Kerschen Michelle	i100	Brill (II)
C1	Reiser Sandra	i100	Brill (II)
C1	Santos Antunes Fernando	i100	Brill (II)
C1	Vandini Vanessa	i100	Brill (II)
C1	Denys Tina	i100	Brill (II)
C1	Stieber Carole /Petesch Danielle	I100/i75	Brill (II)
C2	Schmit Romain	i100	Brill (III)
C2	Reisdorffer Nathalie	i100	Brill (III)
C2 SUR 50%	Heinen Kirstin / Peiffer Diane	i50 / ch 100	Brill (III)
C2	Ferreira Natalia ép. Quinteiro	i100	Brill (III)
C2	Rodrigues Angela	i100	Brill (V)
C2	Duarte Morena	i100	Brill (V)
C2	Fernandez Cynthia	i100	Brill (V)
C2	Vandeloo Jennifer	i100	Brill (V)
C2	Wagner Christelle	i100	Brill (V)
C2	Veneziano Kim (cl. Adrovic 1 an)	Stagiaire 2018	Brill (I)
C2	Wengler Romy	i100	Brill (I)
C2	Back Caroline	i100	Brill (I)
C2	Saquet Anne-Catherine	i100	Brill (I)
C3	Goffinet Viviane	I100	Brill (III)
C3	Pifarotti Delia	i100	Brill (III)
C3	Hoenen Lynne	i100	Brill (III)
C3	Loch Sven	ch100	Brill (III)
C3	Schammo Tessy	i100	Brill (I)
C3	Juncker Anne	i100	Brill (I)
C3	Modert Charel	i100	Brill (I)
C3	Biever Joe	i100	Brill (I)
C3	Thiltges Daniel	i100	Brill (I)
C3	Baiao Henriques Silvia	i100	Brill (III)

C3	Weber Laure	i100	Brill (III)
C3	Masutti Christelle	Stagiaire 2017	Brill
C3	Ragaut Corinne	i100	Brill (I)
C4	Stoffel Christian	i100	Brill (I)
C4	Zehner Texeira Otilia	i100	Brill (I)
C4	Da Silva Leite Catherina	i100	Brill (I)
C4	Kinsch Laurent	i100	Brill (I)
C4	Rossi Mara	Stagiaire 2017	Brill (I)
C4	Hager Jessica	i100	Brill (I)
C4	Goergen Jennifer	i100	Brill (I)
C4	Terreri Patricia	ch100	Brill (I)
C4	Lafuente Alexandra	i100	Brill (I)
C4	Grof Anouk	i100	Brill (I)
C4	Schummer Li	I100	Brill (I)
ACC	Schäfer Georges	i100	Brill
ACC	Schirtz Léa	i100	Brill
EPS	Finzi Marco	i100	Brill
EPS	Welter Chris	ch100	Brill
EPS	Koerperich Guy	ch100	Brill
EPS	Schroeder Dani	ch100	Brill
Vieso	Marx Gisèle	ch100	Brill
Vieso	Charpentier Jerry	ch100	Brill
REMP	Kayl Philippe	ch100	Brill
REMP	Sassel Gilles	ch100	Brill
REMP	Zigrand Marie-Paule	ch100	Brill
REMP	Pantaleoni Tim	ch100	Brill
PRESI	Pierrard Marc	i100	Brill
CRIP	Konnen Philippe	i100	Brill
CRIP	Kintziger Kim	i100	Brill
SUR	Wagner Caroline	i100	Brill
SUR	Apel Yurica	ch100	BRill
SUR	Marin Anda	ch50	Brill
SUR	Adrovic Jasmina	i100	Brill
SUR	Huss Zoé	i100	Brill (II)
SUR	Marnach Claude	ch100	Brill
SUR	Glod Jim	i100	Brill

Entité Bruch : Personnel enseignant

C1.0	Reinart Karin Freyman Lynn	i100 ed100	Bruch (Léon Jouhaux)
C1.0	Lazzaretti Dan	i100	Bruch (Léon Jouhaux)

	Donnersbach Deborah	ed100	
C1.0	Hoffmann Sandy Hermes Jeannot	i100 ed100	Bruch (Fliedermais)
C1	Nicolay Michelle	i100	Bruch (Mâcon)
C1	Felten Vanessa	i100	Bruch (Mâcon)
C1	Seil Marie-France	i75	Bruch (Mâcon)
C1	Betz Carole Belchior Stephanie	i50 stagiaire 2017	Bruch (Mâcon)
C1	Petry Amélie	i100	Bruch (Fliedermais)
C1	Hoscheit Anja	i100	Bruch (Mâcon)
C1	Arena Alessandra	i100	Bruch (Mâcon)
C1	Stephany Laura	i100	Bruch (Mâcon)
C1	Meyers Lisa	I100	Bruch (Fliedermais)
C1	Spagnuolo Stéphanie	I100	Bruch (Mâcon)
C2	Richardy Audrey	Stagiaire 2018	Bruch
C2	Stelmes Stéphanie (cl Marxen 1 an)	Stagiare 2018	Bruch
C2	Watry Tania (cl Therwer 1 an)	Stagiaire 2018	Bruch
C2	Weber Martine	i100	Bruch
C2	Anastasi Laura	i100	Bruch
C2	Thein Michelle	i100	Bruch
C2	Reimen Martine	i100	Bruch
C2	Karier Carole	i100	Bruch
C2	Hennico Chantal	Stagiaire 2018	Bruch
C2	Van Wauwe Julia	Stagiare 2018	Bruch
C2	Wagner-Lux Patricia	Stagiaire 2018	Bruch
C3	Babic Goran Abokaitis Cyrille	i50 ch50	Bruch (Fliedermais)
C3	Hettinger Anne	i100	Bruch
C3	Hoffmann-Jung MJ	i100	Bruch
C3	Poules Sandy	i100	Bruch (Fliedermais)
C3	Zawodni Carlo	i100	Bruch
C3	Widong Caroline	i100	Bruch
C3	Ferreira Dos Santos Catarina	i100	Bruch
C3	Saint Croix Nathalie	i100	Bruch
C3	Stahl Isabelle	I100	Bruch
C4	Muller Thomas	i100	Bruch
C4	Wozniak Gilles	i100	Bruch
C4	Dentzer Tessy	i100	Bruch
C4	Heisbourg Laure	i100	Bruch (Fliedermais)
C4	Thilges Norbert	i100	Bruch
C4	Louest Daniel	i100	Bruch
C4	Tarayre Michèle	i100	Bruch (Fliedermais)
C4	Simon Aurélie	i100	Bruch
AC	Kieffer Anne	i100	Bruch
AC	Erpelding Frédéric	Ch100	Bruch

Vieso	Thilmany Josiane	ch100	Bruch
Vieso	Beissel Manon	ch100	Bruch
EPS	Glod Patrick	i100	Bruch
EPS	Weydert Martine	ch100	Bruch
EPS 50% SUR 50%	Marx Steve	ch100	Bruch
EPS	Moyen Rosabel	Ch50	Bruch
SUR	Sanchez Estefania	ch100	Bruch
SUR 50% EPS 50%	Peiffer Xenia	ch100	Bruch
SUR	Freichel Marianne	I100	Bruch
SUR	Kieffer Chantal	ch100	Bruch
SUR	Wantz Sven	ch100	Bruch
SUR	Dewalque Tania	ch 100	Bruch
SUR	Stieber Chantal	ch75	Bruch
SUR	Lassine Nadia	ch100	Bruch (Mâcon)
SUR 50%	Botta Sabrina	stagiaire	Bruch
SUR	Marxen Lynn	i100	Bruch
SUR	Therwer Claude	i100	Bruch
SUR	Disewiscourt Sheila	I100	Bruch (Mâcon)
SUR	Bianchini Leslie	Ch50	Bruch (Mâcon)
REMP	Thill Monique	ch100	Bruch
REMP	Pica Sara	ch50	Bruch
REMP	Dumont Michel	ch100	Bruch
REMP	Blanco Gende Manuela	ch100	Bruch
REMP	Biren Nina	ch75	Bruch

Entité Dellhéicht: Personnel enseignant

1.0	Pütz Michèle Butroni Noémie	i100 ed100	Dellhéicht (Neudorf)
1.0	Groff Maxine Müller Cindy	I100 ed100	Dellhéicht
C1	Emmer Sandra	i100	Dellhéicht (Neudorf)
C1	Schinker Mia	i100	Dellhéicht (Neudorf)
C1	Di Letizia Laurence	I100	Dellhéicht
C1	Brücher Stéphanie	i100	Dellhéicht
C1	Knaff Martine	i100	Dellhéicht
C1	Reimen Diane	i100	Dellhéicht
C1	Ferreira Fanny	i100	Dellhéicht
C2	Grethen Carole	i100	Dellhéicht
C2	Konsbruck Sarah	i100	Dellhéicht
C2	Staltari Jessica	i100	Dellhéicht
C2	Schuh Josée ép. Kauffmann	i100	Dellhéicht
C2	Di Dedda Laura	i100	Dellhéicht

C2	Bock Margot	i100	Dellhéicht
C2	Rippinger Linda	i100	Dellhéicht
C2	Krzysica Sophie	i100	Dellhéicht
C3	Wohlfarth Chris	i100	Dellhéicht
C3	Sabidussi Isabella	ch100	Dellhéicht
C3	Lallemant Maryse ép. Stammet	i100	Dellhéicht
C3	Correia Janie	Stagiaire 2018	Dellhéicht
C3	Theisen Elisabeth	i100	Dellhéicht
C3	Kremer Sarah	i100	Dellhéicht
C3	Weisen Caroline	i100	Dellhéicht
C3	Lickes Zoé	i100	Dellhéicht
C4	Becker Kevin	i100	Dellhéicht
C4	Cornaro Lisa (CI Back 1 an)	Stagiaire 2018	Dellhéicht
C4	Clement Laurence	i100	Dellhéicht
C4	Asselbourg Françoise	i100	Dellhéicht
C4	Krippeler Nathalie	i100	Dellhéicht
C4	Antunes Morais Cindy	i100	Dellhéicht
C4	Heck Gina	Stagiaire 2018	Dellhéicht
C4	Casagrande Alessandra	I100	Dellhéicht
Accueil	Steines Vicky	ch100	Dellhéicht
Vieso	Jentges Marc	I100	Dellhéicht
Vieso 50% SUR 50%	Belche Malou	ch100	Dellhéicht
EPS	Gaub Doris	ch100	Dellhéicht
EPS	Herbrink Sonia	ch100	Dellhéicht
EPS 50%	Simoes Dias Dos Santos Patrick	ch100	Dellhéicht
SUR	Rettel Mariette	i50	Dellhéicht
SUR 25% Vieso 50%	Wenzel Anita	ch75	Dellhéicht
SUR	Dumont Raphael	i100	Dellhéicht
SUR	Panunzi Laurent	i100	Dellhéicht
SUR	Reding Jeff	ch100	Dellhéicht
SUR	Malano Juliette	I75	Dellhéicht
SUR	Disiwiscourt Viviane	i100	Dellhéicht
SUR	Tronci Isabella	ch100	Dellhéicht
SUR	Sowa Yann	ch100	Dellhéicht
SUR	Correia Nunes Janie	ch100	Dellhéicht
SUR	Da Cruz Reis Tania	Stagiaire 2018	Dellhéicht
SUR	Weisen Aline	I50	Dellhéicht
SUR	Back Nadine	I100	Dellhéicht
SUR	Hager Mara	ch100	Dellhéicht
REMP	Poggi Jeffrey	ch100	Dellhéicht
REMP	Majeurs Maurice	ch100	Dellhéicht

Entité Ganzdaagschoul Jean Jaurès : Personnel enseignant

C1	Tomé Katia tit. Reinert Nadine Damiani Marianne tit. Heinen Marianne tit. Jakobi Lisa tit. Wagner Viviane cotit.	i100 ed100 I100 I100 ch100 ch100	EJC Jean Jaurès EJC Jean Jaurès
C2	Cogoni Luca tit. Tritta Enrico tit. Mores Michèle tit. Thill Marie cotit	stagiaire 2017 i100 i100 stagiaire 2018	EJC Jean Jaurès
C3	Anzil Laura tit. Boccaperta Mélanie tit. Da Paz Catia tit. Lejczak Estelle cotit.	i100 i100 ch100 stagiaire 2018	EJC Jean Jaurès
C4	Berens Christophe tit. Ginepri Claudine tit. Zorn Julie tit. Figueiredo Céline cotit.	i100 i100 i75 i100	EJC Jean Jaurès
SUR	Rech Jeff	ch100	EJC Jean Jaurès
RP	Nunes Rocha Patricia	ch100	EJC Jean Jaurès
RP	Tanson Marcus	ch100	EJC Jean Jaurès
RP	Hauptert Raoul	ch100	EJC Jean Jaurès

Entité Ganzdaagschoul Jean Jaurès : Personnel socio-éducatif

C1	Reinert Nadine (rempl. par Huss Sally) Mahnen Patrick Gaspar Sheryl	Edu 100 Edu 100 Edu100 Edu100	EJC Jean Jaurès
C2	Kessler Joanne. Thilgen Gwendy Nicolay Carine	Edu 100 Edu75 Edu 25	EJC Jean Jaurès
C3	Mathias Anneà rempl.	Edu100 Edu100	EJC Jean Jaurès
C4	Martins De Sousa Cristina Zanon Lydia	Edu100 Edu100	EJC Jean Jaurès
Tout cycle	Venzo Lisa	Edugrad100	EJC Jean Jaurès

Entité Grand-rue : Personnel enseignant

1.0	Karels Pascale Bingen Line	i100 ed100	Grand-rue (rue de Luxbg)
C1	Koetz Deborah	Stagiaire 2017	Grand-rue (rue de Luxbg)
C1	Duckinoska Tatjana	Stagiaire 2017	Grand-rue (rue de Luxbg)
C1	Cabirol Stéphanie	i100	Grand-rue (rue de Luxbg)
C1	Pierini Laura	I100	Grand-rue (rue de Luxbg)
C1	Hansen Tanja	i100	Grand-rue (rue de Luxbg)
C1	Braun Aline	i100	Grand-rue (rue de Luxbg)
C 2	Frisch Isabelle	i100	Grand-rue (Faubourg)
C 2 C 2 50%	Kneip Jérôme Alves Cardoso Claudio	I100 ch75	Grand-rue (Faubourg)
C 2	Frisch Samirah	i100	Grand-rue
C 2	Ducoli Christophe	Stagiaire 2016	Grand-rue
C 2	Santos Angela	i100	Grand-rue
C 2	Pletsch Laurence Cl Werding 1 an	i100	Grand-rue
C 3	Sadler Laura Ascani Diana	i50 ch50	Grand-rue
C 3	Ralinger Caroline	i100	Grand-rue
C 3	Weidert Marc	i100	Grand,rue
C 3	Poehnert Manon	i100	Grand-rue
C 3	Heck Liz	Stagiaire 2018	Grand-rue
C 3	Mestrovac Belkisa	I100	Grand-rue
C 4 C 4 50%	Diederich Nancy Bettmer Rachel	I50 ch100	Grand-rue
C 4	Meurisse Lynn	i100	Grand-rue
C 4	Poos Muriel	i100	Grand-rue
C 4	Cavalieri Claudia	i100	Grand-rue
Accueil 50%	Deltour Jordane	ch100	Grand-rue
Vieso	Keipes Martine	I50	Grand-rue
Vieso	Werding Viola	i100	Grand-rue
EPS	Thielen Stéphanie	ch100	Grand-rue
EPS	Bou Yahia Sarah	ch100	Grand-rue
SUR	Weber Patricia	ch100	Grand-rue
SUR	Gabrovickic Zoran	Ch100	Grand-rue
SUR 50%	Bettmer Rachel	ch100	Grand-rue
SUR	Weber Sandy	ch100	Grand-rue
SUR 25%	Alves Cardoso Claudio	ch75	Grand-rue
SUR	Ney Nadine	ch50	Grand-rue
REMP	Thielen Lynn	ch100	Grand-rue
REMP	Pütz Olivier	ch100	Grand-rue

Entité Lallange : Personnel enseignant

1.0	Cruchten Marc Marnach Martine	i100 ed100	Lallange (Aérodrome)
1.0	Reder Yasmine Schütz Léa ép. Erpelding	i100 ed100	Lallange
C1	Lemmer Béatrice	Stagiaire 2017	Lallange
C1	Ricci Pascale	i100	Lallange
C1	Thilmany Renée	i100	Lallange
C1	Valeri Sarah	i100	Lallange
C1	Kemmer Christine / Silva Medeiros Diana	i75 stagiaire 2017	Lallange (Aérodrome)
C1	Heuertz Carole	i100	Lallange (Aérodrome)
C1	Faltz Fabienne / Silva Medeiros Diana	i75 stagiaire 2017	Lallange (Aérodrome)
C1	Hoffman Tessy / Silva Medeiros Diana	i75 stagiaire 2017	Lallange (Aérodrome)
C 2	Weyrich Jessica	i100	Lallange
C 2	Kayser Lynn	i100	Lallange
C 2	Origer Armande	i100	Lallange
C 2	Steffen Lynn	i100	Lallange
C 2	Fandel Cédric	I100	Lallange
C2	Schreiber Sharon	i100	Lallange
C 2	Clees Myriam	i100	Lallange
C 2	Lorsché Anja	i100	Lallange
C 2	Thorn Fabienne Munhoven Danièle	I75 I75	Lallange
C 3	Fuchs Martine	ch100	Lallange
C 3	Hoschette Manon	I75	Lallange
C 3	Kayser Jil	ch100	Lallange
C 3	Massard Nadine	i100	Lallange
C 3	Hannen Nathalie	i100	Lallange
C 3	Metz Joëlle	i100	Lallange
C 3	Di Pentima Luca Cl Mousel 1 an	Stagiaire 2018	Lallange
C 3	Würth Sheila	i100	Lallange
C3	De Carvalho Eunice	Stagiaire 2018	Lallange
C 4	Moreira Cindy	i100	Lallange
C4	Fernandez Laura	Stagiaire 2017	Lallange
C4	Goergen Myriam	Ch100	Lallange
C4	Sowa Carlo	i100	Lallange
C4	Schneider Fabrice	i100	Lallange
C4	Hevessy Kathy	i100	Lallange
C4	Dahm Christophe	i100	Lallange
C4	Goedert Jeff	i100	Lallange
AC	Dahm Yves	i100	Lallange
Vieso	Caregari Raffaella	ch100	Lallange

Vieso	Mousel Samantha	i100	Lallange
EPS	Muller Luc	ch100	Lallange
EPS	Hummer Cédric	ch100	Lallange
EPS	Cantoreggi Tamara	Ch100	Lallange
SUR	Goedert Norry	ch100	Lallange
SUR	Ziggio Dianne	ch100	Lallange
SUR	Hellincks Valérie	ch100	Lallange
SUR	Mousel Sonia	I100	Lallange
SUR	Kaiser Sandy	ch100	Lallange
SUR	Munhoven Danièle	ch75	Lallange
SUR 50%	Simoes Dias Dos Santos Patrick	Ch100	Lallange
RP	Giglio Christiane	ch100	Lallange
RP	Loesch Thierry	ch100	Lallange

Entité Nonnewisen : Personnel enseignant

1.0	Gomes Melissa Fantini Carole	i100 edu100	Nonnewisen
C1 C1 C1	Unger Carole Durbach Karine Krecké Mélanie	i100 i100 i100	Nonnewisen
C2 C2 50% C2 C2 C2	Fautsch Stéphanie Leal da Silva Jessica Dionysius Carole Knabe Stephane Portha Lynn	i50 ch100 i100 i100 stagiaire	Nonnewisen
C3 C3 C3 C3	Pellitteri Barbara Miller Patrick Silva Vieira Elodie Blaise Julien	i100 i100 i100 i100	Nonnewisen
C4 C4 C4 50% C4 C4	Di Giusto Isabelle Lieser Sophie Grenier Sandra Thoss Jennifer Lucius Kelly	i100 i50 1 an stagiaire 2018 i100 stagiaire 2017	Nonnewisen
SUR	Schoetter Cathy	ch100	Nonnewisen
SUR 50%	Botta Sabrina	Ch100	Nonnewisen
SUR 50%	Grenier Sandra	Stagiaire 2018	Nonnewisen
SUR 50%	Leal da Silva Jessica	ch100	Nonnewisen
SUR	Sciamanna Stefania	i100	Nonnewisen
SUR	Leclerc Nadine	ch100	Nonnewisen
SUR	Mersch Sarah	i50	Nonnewisen
RP	Brück Patrick	Ch50	Nonnewisen
RP	Monteiro Dias Silviana	Ch50	Nonnewisen
SUR	Schaack Marc	Ch100	Nonnewisen

SUR 50%	Zangerlé Dana	Ch100	Nonnewisen
Accueil 50%			
Accueil	Steines Vicky	Ch100	Nonnewisen

Projet	Pires Marco	ch100	Handisport
Projet	Even Isabelle	ch100	Hippopédagogique

Liste d'ancienneté du personnel enseignant breveté arrêtée au 15 septembre 2018

No	Noms et prénoms	Nomination à Esch/Alz.	Années de service à Esch/Alzette
1.	Thinnes Nancy, ép. Lang *	10.07.80	38
2.	Schuh Josée ép. Kauffmann	06.08.80	37
3.	Pifarotti Delia	12.07.82	36
4.	Lallemand M. ép. Stammet	09.07.84	34
5.	Zawodni Carlo	06.07.87	31
6.	Schaeffer Georges	11.07.88	30
7.	Thilges Norbert	11.07.88	30
8.	Knaff Martine ép. Georges	26.06.95	28
9.	Jung M.J., ép. Hoffmann	10.07.92	26
10.	Sowa Carlo	10.07.92	26
11.	Schmit Romain	09.07.93	25
12.	Reisdorffer Nath. ép. Schmit	09.07.93	25
13.	Damiani Marianne	10.07.94	24
14.	Disiviscour Viviane	17.07.95	23
15.	Goffinet Viviane	01.07.96	22
16.	Ulivagnoli Diane ép. Reimen	10.07.92	22
17.	Hoschette Manon	16.06.97	21
18.	Reimen Martine ép. Murruni	11.07.97	21
19.	Tritta Enrico	11.07.97	21
20.	Melchior Nad. ép. Wagner	11.07.97	21
21.	Emmer Sandra	11.07.97	21
22.	Kemmer Christine ép. Gatti	11.07.97	21
23.	Tomé Katia	11.07.97	21
24.	Weiler Pascale ép. Scuto	09.07.93	20
25.	Winandy Coryse	11.07.98	20
26.	Bock Marg. ép. Georges	28.06.99	19
27.	Burg Martine	09.07.99	19
28.	Kieffer Anne ép. Kröger	09.07.99	19
29.	Origer Armande	09.07.99	19
30.	Lazzaretti Daniel	28.06.99	19
31.	Dahm Yves	14.07.00	18
32.	Weisen Aline	14.07.00	18
33.	Ralinger Caroline	28.07.00	18
34.	Petesche Danielle ép. Jemming	01.07.96	18
35.	Ricci Pascale ép. Probst	14.07.00	18
36.	Quintus Carole	14.07.00	18
37.	Grevis Michel (détaché)	05.07.91	17
38.	Fandel Cédric	13.07.01	17
39.	Widong Caroline	13.07.01	17

40.	Metz Joëlle ép. Pilot	13.07.01	17
41.	Stoffel Christian	13.07.01	17
42.	Weidert Marc	13.07.01	17
43.	Heuertz Carole	15.06.01	17
44.	Hevessy Cathy ép. Werer	10.07.98	16
45.	Heinen Kirstin	12.07.02	16
46.	Di Dedda Laura ép. Rodriguez	12.07.02	16
47.	Becker Kevin	12.07.02	16
48.	Caregari Raffaella	12.07.02	16
49.	Grof Anouk	12.07.02	16
50.	Hoenen Lynne	12.07.02	16
51.	Kinsch Laurent	12.07.02	16
52.	Faltz Fabienne ép. Weidig	12.07.02	16
53.	Rettel Mariette ép. Bohler	12.07.02	16
54.	Lorentz Simone ép. Lazzaletti css	15.06.01	15
55.	Ferreira Freitas Natalia	11.07.03	15
56.	Kremer Sarah ép. Fonseca	11.07.03	15
57.	Pierrard Marc	11.07.03	15
58.	Di Giusto Isabelle ép. Funck	11.07.03	15
59.	Seil Marie-France	20.06.03	15
60.	Hoffmann Tessy	11.07.03	15
61.	Thilmany Renée	25.07.03	15
62.	Thorn Fabienne ép. Reimer	20.06.03	14
63.	Frentz Claude	18.06.04	14
64.	Becker Laurence	09.07.04	14
65.	Ragaut Corinne	09.07.04	14
66.	Stahl Isabelle	09.07.04	14
67.	Pütz Michèle	09.07.04	14
68.	Hoffmann Sandy	09.07.04	14
69.	Reuland Claudine	09.07.04	14
70.	Jentges Marc	10.06.05	13
71.	Thein Michelle	15.07.05	13
72.	Schneider Fabrice	15.07.05	13
73.	Weisen Caroline	15.07.05	13
74.	Freichel Marianne	15.07.05	13
75.	Finzi Marco	15.07.05	13
76.	Wedde Carole	15.07.05	13
77.	Reinart Karin ép. Ull	15.07.05	13
78.	Hannen Nathalie	14.07.06	12
79.	Konnen Philippe	14.07.06	12
80.	Schreiber Sharon	14.07.06	12
81.	Brücher Stéphanie	14.07.06	12
82.	Felten Vanessa	14.07.06	12
83.	Heinen Marianne ép. Barboni	06.07.90	12
84.	Hertges Luc (détaché)	02.06.06	11
85.	Krippeler Nathalie	15.06.07	11
86.	Clees Myriam	13.07.07	11
87.	Weyrich Jessica	13.07.07	11
88.	Clement Laurence	13.07.07	11
89.	Glod Patrick	13.07.07	11
90.	Wozniak Gilles	13.07.07	11

91.	Bruno Barbara	15.06.07		11
92.	Ries Angèle	13.07.07		11
93.	Quintus Angélique	13.06.08		10
94.	Back Nadine	11.07.08		10
95.	Karier Carole	11.07.08		10
96.	Konsbruck Sarah	11.07.08		10
97.	Schirtz Léa	11.07.08		10
98.	Sciamanna Stefania	11.07.08		10
99.	Louest Daniel	25.07.08		10
100.	Cabirol Stéphanie	13.06.08		10
101.	Fernandez Magali	11.07.08		10
102.	Malano Juliette	11.07.08		10
103.	Boehler Claudine ép. Ihry	11.07.08		10
104.	Muller Carole	13.07.07		9
105.	Miller Patrick	2009 NE	39	9
106.	Abokaitis Cyrille	2009 NE	46	9
107.	Unger Carole	2009 NE	60	9
108.	Anzil Laura	2009 NE	63	9
109.	Berens Christophe	2009 NE	113	9
110.	Birtz Carrie (détachée)	2009 NE	133	9
111.	Gomes dos Santos Melissa	2009 NE	154	9
112.	Keipes Martine	2009 NE	nc	9
113.	Quintus Eliane (détachée)	2009 NE	nc	9
114.	Werdling Viola	2009 NE	nc	9
115.	Santos Antunes Fernando	2010 NE	53	8
116.	Cavalieri Claudia	2010 NE	58	8
117.	Lafuente Alexandra	2010 NE	65	8
118.	Santos Angela ép. Coutinho	2010 NE	77	8
119.	Durbach Karine	2010 NE	108	8
120.	Anastasi Laura	2010 NE	109	8
121.	Poules Sandy	2010 NE	111	8
122.	Kayser Lynn	2010 NE	121	8
123.	Massard Nadine	2010 NE	125	8
124.	Dumont Raphaël	2010 NE	129	8
125.	Diederich Nancy	2010 NE	150	8
126.	Cruchten Marc	2010 NE	186	8
127.	Pellitteri Barbara	2010 NE	206	8
128.	Duarte Morena	2010 NE	216	8
129.	Mousel Sonia	2010 NE	219	8
130.	Rodrigues Paredes Angela	2010 NE	229	8
131.	Kneip Jérôme	2010 NE	251	8
132.	Hollerich Chéryl	2010 NE	261	8
133.	Jossa Nathalie	2010 NE	nc	8
134.	Krecké Melanie	2011 NE	8	7
135.	Traversini Tania	2011 NE	36	7
136.	Weber Martine	2011 NE	42	7
137.	Ferreira dos Santos Catarina	2011 NE	54	7
138.	Denys Tina	2011 NE	55	7
139.	Meurisse Lynn	2011 NE	63	7
140.	Therwer Claude	2011 NE	64	7
141.	Maeder Martine	2011 NE	74	7
142.	Wohlfarth Chris	2011 NE	85	7
143.	Ferreira Fanny	2011 NE	98	7

144.	Di Letizia Laurence	2011 NE	111	7
145.	Karels Pascale	2011 NE	115	7
146.	Heisbourg Laure	2011 NE	118	7
147.	Nicolay Michelle	2011 NE	143	7
148.	Fautsch Stéphanie	2011 NE	173	7
149.	Hettinger Anne	2011 NE	206	7
150.	Babic Goran	2011 NE	216	7
151.	Boccaperta Mélanie	2011 NE	225	7
152.	Dahm Christophe	2010 NE	45	6
153.	Degano Sarah (détachée)	2011 NE	148	6
154.	Barbaglia Laura	2012 NE	17	6
155.	Steffen Lynn	2012 NE	20	6
156.	Lorsché Anja	2012 NE	21	6
157.	Lieser Sophie	2012 NE	35	6
158.	Schammo Tessy	2012 NE	39	6
159.	Braun Nadine	2012 NE	54	6
160.	Mersch Sarah	2012 NE	91	6
161.	Schinker Maria	2012 NE	97	6
162.	Schummer Li	2012 NE	115	6
163.	Ribeiro Pereira Maria Antonia	2012 NE	123	6
164.	Meyers Lisa	2012 NE	130	6
165.	Kintziger Kim	2012 NE	139	6
166.	Arena Alessandra	2012 NE	151	6
167.	Kerschen Michelle	2012 NE	153	6
168.	Hager Jessica	2012 NE	154	6
169.	Reiser Sandra	2012 NE	157	6
170.	Stieber Carole	2012 NE	164	6
171.	Sadler Laura	2012 NE	173	6
172.	Rippinger Linda	2012 NE	177	6
173.	Goedert Jeff	2012 NE	182	6
174.	Grethen Carole	2012 NE	195	6
175.	Staltari Jessica	2012 NE	210	6
176.	Panunzi Laurent	2012 NE	217	6
177.	Kremer Rachel (détachée)	2012 NE	214	5
178.	Schroeder Danielle	2012 NE	227	5
179.	Mores Michèle	2013 NE liste 1		5
180.	Ginepri Claudine	2013 NE liste 1		5
181.	Theisen Elisabeth	2013 NE liste 1		5
182.	Lickes Zoe	2013 NE	42	5
183.	Zabot Sandra	2013 NE	62	5
184.	Dionysius Carole	2013 NE	84	5
185.	Poos Muriel	2013 NE	96	5
186.	Wuerth Sheila	2013 NE	102	5
187.	Vandeloo Jennifer	2013 NE	129	5
188.	Juncker Anne	2013 NE	136	5
189.	Wagner Christelle	2013 NE	139	5
190.	Hansen Tanja	2013 NE	140	5
191.	Frisch Samirah	2013 NE	162	5
192.	Poehnert Manon	2013 NE	164	5
193.	Vandini Vanessa	2013 NE	165	5
194.	Betz Carole	2013 NE	170	5
195.	Muller Claude	2013 NE	177	5
196.	Fernandez Cynthia	2013 NE	179	5

197.	Goergen Jennifer	2013 NE	198	5
198.	Frisch Isabelle	2013 NE	202	5
199.	Müller Thomas	2011 NE	164	4
200.	Spagnuolo Sabrina	2013 NE	99	4
201.	Valeri Sarah	2014 NE liste 1		4
202.	Reder Yasmine	2014 NE liste 1		4
203.	Mousel Samantha (idem n.i. Reder)	2014 NE liste 1		4
204.	Moreira Cindy	2014 NE	27	4
205.	Wengler Romy	2014 NE	50	4
206.	Baiao Henriques Silvia	2014 NE	52	4
207.	Zehner Otilia	2014 NE	75	4
208.	Leite Da Silva Catherina	2014 NE	120	4
209.	Disewiscourt Sheila	2012 NE	143	3
210.	Knabe Stéphane	2013 NE	11	3
211.	Philipczyk Geraldine css	2013 NE	93	3
212.	Pier Anne-Marie (détachée)	2014 NE	8	3
213.	Groff Maxine	2015 NE		3
214.	Biever Joé	2015 NE		3
215.	Zorn Julie	2015 NE		3
216.	Modert Charel	2015 NE		3
217.	Hoscheit Anja	2015 NE		3
218.	Saquet Anne Katrin	2015 NE		3
219.	Back Caroline	2015 NE		3
220.	Silva Vieira Elodie	2015 NE		3
221.	Weber Laure	2015 NE		3
222.	Adrovic Jasmina	2015 NE		3
223.	Thiltges Dan	2015 NE		3
224.	Glod Jim	2015 NE		3
225.	Wagner Caroline	2015 NE		3
226.	Thoss Jennifer	2015 NE		3
227.	Mortini Simone c.s.s	2014 NE	15	2
228.	Stephany Laura	2016NE liste 1		2
229.	Braun Aline	2016NE liste 1		2
230.	Petry Amélie (n.i. idem Braun)	2016NE liste 1		2
231.	Asselbourg Françoise	2016NE liste 1		2
232.	Antunes Morais Cindy	2016 NE	10	2
233.	Dentzer Tessy	2016 NE	28	2
234.	Pierini Laura	2016 NE	43	2
235.	Huss Zoé	2016 NE		2
236.	Krysica Sophie	2016 NE	63	2
237.	Ducoli Christophe	2016 NE	87	2
238.	Blaise Julien	2016 NE	109	2
239.	Marxen Lynn	2016 NE	115	2
240.	Da Cruz Reis Diana	2016 NE	142	2
241.	Masutti Christelle	2016 NE	159	2
242.	Saint Croix Nathalie	2016 NE	170	2
243.	Tarayre Michèle	2016 NE	178	2
244.	Casagrande Alessandra	2016 NE	185	2
245.	Pletsch Laurence	2016 NE	191	2
246.	Mestrovac Belkisa	2016 NE		2
247.	Figueiredo Gouveia Céline	2016 NE		2
248.	Hennico Jeff css	2016NE liste 1		1

249.	Koetz Deborah	2017NE	9	1
250.	Cogoni Luca	2017NE	27	1
251.	Simon Aurélie	2017NE	50	1
252.	Lemmer Béatrice	2017NE	83	1
253.	Rossi Mara	2017NE	88	1
254.	Fernandez Laura	2017NE	100	1
255.	Duckinoska Tatjana	2017NE	102	1
256.	Botta Sabrina	2017NE	104	1
257.	Lucius Kelly	2017NE	148	1
258.	Belchior Stephanie	2017NE	156	1
259.	Silva Medeiros Diana	2017NE	157	1
260.	Heck Liz	2018NE	12	0
261.	Wagner Patricia	2018NE	13	0
262.	Di Pentima Luca	2018NE	56	0
263.	Portha Lynn	2018NE	84	0
264.	Richardy Audrey	2018NE	100	0
265.	Lejczak Estelle	2018NE	107	0
266.	Grenier Sandra	2018NE	109	0
267.	Veneziano Kim	2018NE	147	0
268.	Apel Yurica	2018NE	150	0
269.	Cornaro Lisa	2018NE	154	0
270.	Correia Nunes Janie	2018NE	157	0
271.	Heck Gina	2018NE	159	0
272.	Juszkiewicz Angelika	2018NE	161	0
273.	Kieffer Linda	2018NE	171	0
274.	Da Cruz Reis Tania	2018 NE	173	0
275.	Stelmes Stephanie	2018NE	176	0
276.	Mathieu Lou	2018NE	178	0
277.	De Carvalho Eunice	2018NE	180	0
278.	Watry Tanja	2018NE	182	0
279.	Van Wauwe Julia	2018NE	184	0
280.	Thill Marie	2018NE	191	0
281.	Hennico Chantal	2018NE		0

* En retraite à partir du 1^{er} octobre 2018

Éducateurs

1.0 2ep	Bingen Line	edu100	Grand-rue (rue de Luxembourg)
1.0 2ep	Butroni Noémie	edu100	Dellhé'cht (Neudorf)
1.0 2ep	Donnersbach Deborah	edu100	Bruch (Mâcon)
1.0 2ep	Fantini Carole	edu100	Nonnewisen
1.0 2ep	Feiereisen Véronique	Edu50	Brill(Hiehl)
1.0 2ep	Monnertz Chantal	Edu50	Brill(Hiehl)
1.0 2ep	Nürnberg Tamara	edu100	Brill(Hiehl)
1.0 2ep	Freyman Lynn	edu100	Bruch (Jean-Jaurès)

1.0 2ep	Locatelli Linda	edu100	Ale Lycée (Faubourg)
1.0 2ep	Marnach Martine	edu100	Lallange (Aérodrome)
1.0 2ep	Ney Jessica	edu100	Brill(Hiehl)
1.0 2ep	Reinert Nadine Huss Sally	Edu 50 Edu 50	GDS Jean Jaurès
1.0 2ep	Schütz Léa	edu100	Lallange
1.0 2ep	Weber Martine	edu100	Brill(Hiehl)
1.0 2ep	Hermes Jeannot	edu100	Bruch
1.0 2ep	Muller Cindy	edu100	Dellhéicht
edu Bëschklass	Nicolo Giulia	edu 100	Brill
edu grad gds	Venzo Lisa	edu grad100	EJC Jean Jaurès
edu gds	Mahnen Patrick	edu100	EJC Jean Jaurès
edu gds	Mathias Anne	edu 100	EJC Jean Jaurès
edu gds	Thilgen Gwendy Nicolay Carine	Edu75 Edu 25	EJC Jean Jaurès
edu gds	Martins De Sousa Cristina	edu100	EJC Jean Jaurès
edu gds	Kesseler Joanne	Edu 100	EJC Jean Jaurès
edu gds	Zanon Lydia	edu100	EJC Jean Jaurès
edu gds	Gaspar Sheryl	edu100	EJC Jean Jaurès

Ressorts et secteurs scolaires - détails

Esch Ouest			
Code postal	Numéros	Rue	Secteur
4330		Acacias	Brill
4010	58 - fin	Alzette	Brill
4011	75 - fin	Alzette	Brill
4173		André Koch	Brill
4016		Argentins	Brill
4018		Audun	Brill
4022		Barbourg	Brill
4024		Belval	Brill
4035		Boers	Brill
4041		Brill	Brill
4042		Brill	Brill
4323		C. M. Spoo	Brill
4050	10 – 50 / 23 - 49	Canal	Brill

4051	52 – fin / 51 - fin	Canal	Brill
4052		Champs	Brill
4053		Charbons	Brill
4081		Dicks	Brill
4082		Dicks	Brill
4080		Dieswee	Brill
4320		Dix Septembre	Brill
4104		École en Forêt	Brill
4114		Ellergrund	Brill
4304		Hiehl	Brill
4150		Industrie	Brill
4170	88 - 100	J.F. Kennedy	Brill
4171	102 - fin	J.F. Kennedy	Brill
4023		Jean-Pierre Bausch	Brill
4166		Katzenberg	Brill
4216		Lorraine, place et rue	Brill
4276		Louis Pasteur	Brill
4244		Mines, place et rue	Brill
4245		Mineurs	Brill
4251	17 – 49 / 26 – 62	Moulin	Brill
4063		Pierre Claude	Brill
4175		Pierre Kersch	Brill
4280		Prince Henri	Brill
4304		Renaudin	Brill
4041		Résistance / Brill	Brill
4021		Sainte Barbe	Brill
4324		Sports	Brill
4326		Stalingrad, rue	Brill
4330		Terres Rouges	Brill
4105		Thomas Edison	Brill
4040		Xavier Brasseur	Brill
4030		Zénon Bernard	Brill
4031		Zénon Bernard	Brill
4208		Abbé Lemire	Bruch
4169		Aloyse Kayser	Bruch
4346		Batty Weber	Bruch
4025	17 – 99 / 28 - 100	Belvaux	Bruch
4026	101 – 227 / 102 - 286	Belvaux	Bruch
4027		Benelux	Bruch
4036		Bois	Bruch
4083		Charles de Gaulle	Bruch
4061		Clair – Chêne	Bruch
4062		Clair Chêne	Bruch
4125		Franciscains, place et rue	Bruch
4032		Henri Bessemer	Bruch
4152		Jean Jaurès, place et rue	Bruch

4019		Jean l'Aveugle	Bruch
4046		Jos Brebsom	Bruch
4237		Karl Marx	Bruch
4202		Laminoir	Bruch
4155		Léon Jouhaux, place et rue	Bruch
4348		Léon Weirich	Bruch
4034		Louis Blum	Bruch
4217		Lycée	Bruch
4230		Mâcon	Bruch
4233		Maquisards	Bruch
4305		Marcel Reuland	Bruch
4234		Marcinelle	Bruch
4250		Marie-Muller Tesch	Bruch
4236		Martyrs	Bruch
4209		Michel Lentz	Bruch
4306	61 – fin / 60 – fin	Michel Rodange	Bruch
4177		Pierre Krier, bd, cité et place	Bruch
4135		Saint Henri	Bruch
4332		Sidney Thomas	Bruch
4326		Stalingrad, place	Bruch
4334		Tramways	Bruch
4336		Tuileries	Bruch
4340		Usine	Bruch
4343		Viaduc	Bruch
4140		Victor Hugo, place	Bruch
4141	51 – fin / 46 - fin	Victor Hugo, rue	Bruch

Esch Nord

Code postal	Numéros	Rue	Secteur
4139		Aline de St Hubert	Lallange
4241		Aloyse Meyer	Lallange
4253		Am Pudel	Lallange
4254	01 – 11 / 04 – 36	Antoine Diederich	Lallange
4029		Bergem	Lallange
4314		Catherine Schleimer-Kill	Lallange
4058		Charly Gaul	Lallange
4057		Cité Ceca	Lallange
4066		Cologne	Lallange
4252		Eugène Mousset	Lallange
4302		Eugène Reichling	Lallange
4112		Europe	Lallange
4110		Exposition	Lallange
4064		Hubert Clement	Lallange
4180		Jean-Pierre Knaff	Lallange
4243	151 – 185 / 150 - 170	Jean-Pierre Michels	Lallange

4201		Lallange	Lallange
4203		Léon Lamort	Lallange
4213		Liège	Lallange
4214		Lille	Lallange
4222	167 – 253 / 138 - 280	Luxembourg	Lallange
4047		Micky Bintz – Erpelding	Lallange
4247		Mondercange	Lallange
4249		Montpellier	Lallange
4207		Norbert Le Gallais	Lallange
4149		Op den Drieschen	Lallange
4086		Pierre Dupong	Lallange
4281		Portland	Lallange
4301		Michel Rasquin, rue	Lallange
4149		Romain Fandel	Lallange
4308		Rotterdam	Lallange
4014		Salvador Allende	Lallange
4315		Schaeftgen	Lallange
4331		Jean-Pierre Theisen	Lallange
4345		Théodore de Wacquant	Lallange
4110		Tilburg	Lallange
4335		Henri Tudor	Lallange
4337		Turin	Lallange
4013		Acier	Nonnewisen
4211		Ada Lovelace	Nonnewisen
4012		Aérodrome	Lallange
4116		Albert Einstein	Nonnewisen
4351		Arthur Useldinger	Nonnewisen
4060		Cinquantenaire	Lallange
4342		Cité Verte	Nonnewisen
4065		Colline	Lallange
4347		Dr. Welter	Nonnewisen
4118		Ed. Fellens	Nonnewisen
4108		Ehlerange (quartiers Sommet+ Zaepert	Nonnewisen
4108		Ehlerange quartiers Bruch + Fettmeth)	Bruch
4069		Emile Colling	Lallange
4111		Espérance	Bruch
4268		Florence Nightingale	Nonnewisen
4121		Fondeurs	Nonnewisen
4364		Fonte	Bruch
4068		François Cigrand	Nonnewisen
4070		Grand Duchesse Charlotte	Bruch
4071		Guillaume Capus	Nonnewisen
4179		Guillaume J. Kroll	Bruch
4362		Hauts Fourneaux	Bruch
4354		Henri Koch	Nonnewisen
4109		Jean Erpelding	Lallange

4353		Jean Wolter	Lallange
4279		Jean-Pierre Pierrard	Lallange
4176		Joseph Kieffer	Nonnewisen
4333		Lankhelz	Nonnewisen
4049		Laura Bassi	Nonnewisen
4172		Léon Kinsch	Lallange
4333		Léon Thurm	Lallange
4072		Louis Braille	Nonnewisen
4232		Manternach	Lallange
4246		Moedling	Bruch
4231		Nic. Mannes	Lallange
4270		Offenbach	Bruch
4275		Paix , avenue et place	Lallange
4283		Pascal Blaise	Nonnewisen
4310		Raemerich	Bruch
4360		Porte de France	Bruch
4366		Porte des Sciences	Bruch
4282		Puteaux	Bruch
4361		Rock'N Roll	Bruch
4307		Romains	Bruch
4133		Saint Gilles	Bruch
4363		Sidérurgistes	Bruch
4321		Soleuvre	Bruch
4143		Sophie Germain	Nonnewisen
		Square Tower Hamlets	Nonnewisen
4365		Université	Bruch
4341		Velletri	Bruch
4113		Vic. Ewen	Lallange
4266		Vic. Neuens	Nonnewisen
4352		Victor Wilhelm	Lallange

Esch Centre

Code postal	Numéros	Rue	Secteur
4240		Albert Schweitzer	Dellhé'cht
4025	07 – 15 / 02 – 24	Belvaux	Dellhé'cht
4059		Cimetière	Dellhé'cht
4240		Dellhé'cht	Dellhé'cht
4136		Dominique Hoferlin	Dellhé'cht
4240		Emile Mayrisch, rue et square	Dellhé'cht
4123	37 – 69 / 34 - 94	Fossé	Dellhé'cht
4084		François Donven	Dellhé'cht
4020		Gaston Barbanson	Dellhé'cht
4277		Général Patton	Dellhé'cht
4085		Henri Dunant	Dellhé'cht
4134		Henri Habig	Dellhé'cht

4137		Hôpital	Dellhé'cht
4028		Jean Berg	Dellhé'cht
4271	19 / 24	Jean Origer	Dellhé'cht
4318		Jean Schortgen	Dellhé'cht
4243	1 – 149	Jean-Pierre Michels	Dellhé'cht
4154		Joliot Curie	Dellhé'cht
4349		Jos Wester	Dellhé'cht
4204		Large	Dellhé'cht
4238		Léon Metz	Dellhé'cht
4243		Lodève, place	Dellhé'cht
4278		Louis Petit	Dellhé'cht
4220	47 – 49 /	Luxembourg	Dellhé'cht
4221	51 – 145 / 68 – 132	Luxembourg	Dellhé'cht
4222	151 – 163 /	Luxembourg	Dellhé'cht
4174		Mathias Koener	Dellhé'cht
4306	01 – 57 / 02 – 54	Michel Rodange	Dellhé'cht
4033		Nic. Biever	Dellhé'cht
4260	39 - 103 / 32 - 110	Nord	Dellhé'cht
4240		Op der Leier	Dellhé'cht
4178		Pierre Goedert	Dellhé'cht
4303	51- fin / 46 – 92	Remparts	Dellhé'cht
4319		Robert Schuman	Dellhé'cht
4115		Sacrifiés	Dellhé'cht
4165		Théodore Kapp	Dellhé'cht
4140	01 – 49 / 02 - 44	Victor Hugo	Dellhé'cht
4055		Winston Churchill, bd.	Dellhé'cht
4056		Winston Churchill, place	Dellhé'cht
4350		Wurth Paquet	Dellhé'cht
4267		Albert Goedert	Dellhé'cht / Neud.
4039		Burgrohn	Dellhé'cht / Neud.
4045		Dr. Philippe Bastian	Dellhé'cht / Neud.
4107		Emile Eischen	Dellhé'cht / Neud.
4206		Franz Leesberg	Dellhé'cht / Neud.
4142		Galgenberg	Dellhé'cht / Neud.
4167		Kayl	Dellhé'cht / Neud.
4164		Kleesgrendchen	Dellhé'cht / Neud.
4261		Neudorf, quai	Dellhé'cht / Neud.
4262		Neudorf, rue	Dellhé'cht / Neud.
4265		Noyers	Dellhé'cht / Neud.
4309		Rumelange	Dellhé'cht / Neud.
4263		Saint-Nicolas	Dellhé'cht / Neud.
4316		Schiffflange	Dellhé'cht / Neud.
4317		Schneier	Dellhé'cht / Neud.
4322		Source	Dellhé'cht / Neud.
4325		Stade	Dellhé'cht / Neud.
4011	01 – 73	Alzette	Grand-rue
4010	02 – 56	Alzette	Grand-rue

4015		Antoine	Grand-rue
4017		Artisans	Grand-rue
4043		Berwart	Grand-rue
4038		Boltgen, place et rue	Grand-rue
4043		Burgoard	Grand-rue
4050	03 – 13 / 02 – 08	Canal	Grand-rue
4054		Château	Grand-rue
4067		Commerce	Grand-rue
4168		Curé Jacques Kayser	Grand-rue
4101		Eau	Grand-rue
4102		École, montagne	Grand-rue
4103		École, rue	Grand-rue
4106		Église, place et rue	Grand-rue
4151		Ernie Reitz	Grand-rue
4120		Faubourg	Grand-rue
4264		Nothomb	Grand-rue
4122		Fontaine	Grand-rue
4123	01 – 31 / 02 – 32A	Fossé	Grand-rue
4131		Gare	Grand-rue
4130		Gare	Grand-rue
4132		Grand-rue	Grand-rue
4048		Helen Buchholtz	Grand-rue
4138		Hôtel de Ville	Grand-rue
4150	01 – 11 / 02 – 84	J.F. Kennedy	Grand-rue
4151		Jardins	Grand-rue
4271	1 – 15A / 02 - 22	Jean Origer	Grand-rue
4210		Libération	Grand-rue
4220	01 – 45 / 02 – 52	Luxembourg	Grand-rue
4043		Marie Curie	Grand-rue
4248		Montagne	Grand-rue
4251	1 – 15 / 2 - 24	Moulin	Grand-rue
4239		Norbert Metz	Grand-rue
4260	01 – 37 / 02 – 28	Nord	Grand-rue
4251		Petite rue du Moulin	Grand-rue
4280		Quartier	Grand-rue
4303	01 – 39 / 02 – 44	Remparts	Grand-rue
4303		Remparts, place	Grand-rue
4153		Saint Jean, place et rue	Grand-rue
4156		Saint Joseph	Grand-rue
4235		Saint Martin	Grand-rue
4242		Saint Michel, place et rue	Grand-rue
4344		Saint Vincent	Grand-rue
4037		Simon Bolivar	Grand-rue

